

CITY MAGAZINE

#186

OD 23. JUNIJA DO 14. JULIJA

Brezplačna revija za sodoben življenjski slog

citymagazine.si



v zraku
**GREMO
NA POČITNICE**

destinacija **Tropski Mavricij** za vsak žep
kulinarika **5 okusov, 5 obrokov, 5 barv ... The 5 Kitchen & Bar**
glasbeni izbor **Pet Shop Boys** na otvoritvi festivala **Exit**

Sijaj, sijaj, sončece!



- ✓ Takojšnja UVA/UVB zaščita
- ✓ Brez parabenov, mineralnih olj, barvil in dišav*
- ✓ Dermatološko testirano
- ✓ Švicarska kakovost

*Dišave so prisotne le pri lotionu po sončenju aloe vera.

Ekskluzivno v prodajalnah



Mercator

moj najboljši sosed

13. julij, ko bo dan za vse

Zdi se, da moje misli že preplavlja "plažni" program, kot to poimenuje eden izmed akterjev v reklami za igro na srečo, in zdi se, da je moja življenjska baterija že globoko v rdeči coni, ki "kašlja" tiste, še čisto malo uporabne, atome energije. Le-ta pa bo morala zdržati do 13. julija, ko bodo padle še zadnje poker karte in bo Maracana v Riu de Janeiru končno servirala zmagovalca velikega finala v nogometu, med drugim pa bo Slovenija postregla z rezultati državnoborskih volitev. In če potegnem vzporednici med enim in drugim dogodkom, bodo v ospredju vsekakor barve in igra moči, šampanjec in zmagovalje, solze in lizanje ran po porazu. A pot do sredine julija bo še dolga in medtem ko se bodo na drugi strani oceana podili za žogo, bodo pri nas poslanski kandidati in njihovi privrženci "pometali" s konkurenti. Nič kaj zavidljivo. Včasih se med guncanjem na stolu ujame,

da si predstavljam, kako bi izgledalo, če bi bilo tistih sedem številčk na mojem listku za srečo enakih tistim številčkam, ki bi padle iz bobna. Z eno besedo, vse bi postalo poenostavljeno, moj prosti čas pa bi naenkrat moral prenesti vse. Kup papirjev, rokovnik in računalnik bi romali v smeti, jaz pa bi že sedela na letalu, ki bi me popeljalo na potovanje, ki se nikoli ne konča. In ker jaz ne bi bila jaz, če ne bi vsaj malo dramtizirala, bi z nekaj teatralnosti moje novo življenje izgledalo približno nekako tako, kot izgleda kaos v omari polnih cunj, pozabljenih čevljev, škatel in ko pomanjkanje prostora v stanovanju izgubi del običajnega pomena organizacije. Sicer bi bil spisek želja, kaj še doživeti, bistveno predolg, vsekakor pa bi vsaka druga zapisana beseda pomenila potovanje v neznano. Pa smo spet tam, ko bi se morala na pot odpraviti z letalom in vsakič igrati vlogo odhajajočega srečnega posameznika, ki je tako nedolžen in zadovoljen kot otroci, ki hodijo v vrtec. Vedno znova bi se poslovila od svojih najljubših kot še nikoli do takrat, vedno znova bi zapuščala dom in ved-

no znova bi bila premalo ali preveč oblečena, neprimerno obuta in zaradi pretirane evforije v pričakovanju naslednjega dne neprespana in nepredstavljivo utrujena. Ampak na koncu to sploh ne bi bilo več tako pomembno, ker bi me nova destinacija, plaža in nova avantura mirno čakale, ko bi se po nekaj urah postan-kov, kontrole potnih listov in prtljage, prave počitnice končno začele. In, kako že pravijo "kotaleči se kamni", The Rolling Stones: "I Can't Get No Satisfaction"?_



Helena Peterlin
Odgovorna urednica

OGLASNA VSEBINA



Izbrala sem paket **Deezer neomejeni**, ki mi za 26 EUR na mesec omogoča **neomejene pogovore v vsa slovenska omrežja in SMS-/MMS-e ter TViN Shrambo S**. Še posebej mi je všeč, da paket vključuje tudi storitev **Deezer z več kot 30 milijoni pesmi**, ki jih lahko **neomejeno prenašam** iz Deezerja v mobilnem omrežju Telekoma Slovenije in jo predvajam prek svojega **mobitela, tablice, spleta ali SiOL TV**. Počitnice in druženje s prijatelji si bom tako popestrila s svojo najljubšo glasbo.

TViN SHRAMBA – VARNA IN PRAKTIČNA

Naročniki storitev Mobitel in SiOL imamo na voljo **brezplačen paket TViN Shramba S**, ki vključuje **5 GB prostora v oblaku**. Na www.tvin.si sem si storitev naročila, tako da imam sedaj **svoje fotografije, videoposnetke in glasbo varno shranjeno na enem mestu**. Do njih dostopam prek računalnika, tablice, mobitela ali televizorja (BOX). Še posebej mi je všeč, da je za predvajanje vsebin in sinhronizacijo datotek med napravami in TViN Shrambo **prenos podatkov** prek mobilnega omrežja Telekoma Slovenije **brezplačen**.

NAGRADNA IGRA V E-TRGOVINI

Na <http://etrgovina.telekom.si>, kjer večkrat najdem kaj uporabnega, sem zasledila nagradno igro s privlačnimi nagradami. Poslala sem SMS z vsebino **AKTIVNI IME PRIIMEK** na 041140000 in 30. 7. 2014 bo znano, če je nagrada moja.

Za več informacij o storitvah Telekoma Slovenije obiščite Telekomov center, www.telekom.si ali pokličite brezplačni številki 041 700 700 (za uporabnike storitev Mobitel) ali 080 8000.

TelekomSlovenije





#186

OD 23. JUNIJA
DO 14. JULIJA
citymagazine.si

Na naslovnici
Pet Shop Boys (©John Wright),
Festival Exit

Letnik 10, številka 10.

Naslednja številka izide 14. julija 2014.

Mestne revije, d. o. o.

Šmartinska cesta 106, 1000 Ljubljana

Tel.: (01) 60 05 575

Fax.: (01) 60 05 579

E-mail: info@citymagazine.si

Direktorica: Janja Prijatelj — 041 788 889 —

janja.prijatelj@citymagazine.si

Odgovorna urednica: Helena Peterlin — 040 474 008 —

helena.peterlin@citymagazine.si

Oglasno trženje:

Jana Glumac — 040 414 128 — jana.glumac@citymagazine.si.

Nada Janša — 040 414 129 — nada.jansa@citymagazine.si.

Bibijana Medved — 040 474 006 — bibijana.medved@citymagazine.si

Uredništvo: Liza Cvetkovič, Neja Činkole, Špela Dobnikar,

Jasmina Dvoršek, Vanja Hočevar, Valentina Jarc,

Nejc Kovačič, Tina Lagler, Alja Lah, Anja Mrevlje,

Nina V. Orlić, Miha Pečoler, Anže Pompe, Sara Rotter.

Fotografija: Ana Če, Matevž Maček, Mitja Puhar

Lektura: Marjeta Klevže

Prelom: Biro Stara Ljubljana, d. o. o.

Distribucija: Aleksandar Marković — 040 474 009 —

saso.markovic@citymagazine.si

Tisk: Set, d. o. o., Vevška cesta 52, Ljubljana

Layout: samourai.fr

Naklada: 70.000 izvodov

V uredništvu ne odgovarjamo za spremembe v programu

priredivov po zaključku redakcije. Nenaročeni gradivi in

materialov (besedila, fotografije) ne vračamo.



08 - reportaža
© Condé Nast



20 - moda
© Diesel



28 - glasba
© John Wright

v zraku

06 - dan za ...

08 - reportaža

Trend: Gremo na počitnice

10 - destinacija

Tropski Mavricij za vsak žep

12 - destinacija

Asturija in Elba ponujata rajski plaži, za kateri še nismo slišali

15 - šport

Zaključek Tekoške akademije II

utrip mesta

16 - lokali in kulinarika
The 5 Kitchen & Bar, Fresh Point in Restavracija 1906 Bled

17 - trend

Poletne drobtinice

18 - pogovor

Gregor Hribar: Zeleni zabojček

19 - city chef

Morske dobrote

20 - moda

Poljub poletju

22 - dom

Novodobna sinergija

23 - svet po moško

Mestna avantura

24 - v objektivu

TOK TOK za srečo

25 - otroci

Poletje — čas za dobre stvari

kulturni izbor

27 - filmska platna

Filmska poslastica: Transformerji 4 — Doba izumrtja

28 - glasba

Pet Shop Boys na otvoritvi festivala Exit

29 - odri in razstave

Ulično gledališče: Ana Desetnica 2014 — Tkanina mesta

promo

30 - pssst



Roularta
MediaGroup



CITY MAGAZINE

Brezplačno revijo za sodoben življenjski slog

SI ŽELITE ŠE VEČ VSEBINE?
SKOČITE NA
CITYMAGAZINE.SI!



Super počitnice v Atlantisu!

Tudi to poletje smo za otroke pripravili 10 urni intenzivni plavalni tečaj po posebni ceni 110 EUR, ki se ga lahko udeležijo vsi nadobudneži, stari med 3-15 let.

Atlantis pa za otroke organizira tudi počitniško varstvo že od 19,90 EUR/dan.

Pobegnite pred vročino v Svet doživetij!

Atlantis. Osvežitev vsakdana. •

Telefon: 01 585 21 00
Počitniško varstvo: 030/242 128
Plavalna šola Atlantis: 031/400 424



f evelinaboutique | www.evelina.si | evelinaboutique

Želiš spoznati Evelino?

Evelina je trgovinica v centru mesta, kjer lahko najdeš vse, kar izpopolnjuje pravo modno navdušenko. Lahko se okrašiš z novim parom uhanov, novo ogrlico, torbico, šalom ali zapestnico. Z veseljem pa Evelina sprejme vsako, ki si želi samo spočiti ob pogledu na modne dodatke ali pa malo poklepetati z Evelininimi prijaznimi prodajalkami. Zato nas le obiži na Hribarjevem nabrežju 15 ali na www.evelina.si. Tvoja Evelina •



Evelina, Hribarjevo nabrežje 15, 1000 Ljubljana
059 035 846 www.evelina.si
evelina@evelina.si
FB: evelinaboutique

mestne skrivnosti



Legendarni pub Cutty Sark

Zgodovina Cutty-ja je zelo razgibana in divja, saj se je v našem pubu dogodila že marsikatera divja fešta. Cutty Sark je zanimiv, klasično pubovski in s pristnim lesenim angleškim šankom opremljen pub v središču mesta. Ne zaradi dizajna, ampak zaradi vsega piva, ki je bilo že prelito po njem in tudi vpito vanj, z leti pa le še pridobiva na svoji pristnosti. Na vrtu, v senčki ali sončku, si lahko v dopoldanskem času privoščite tople in osvežilne napitke, v popoldanskem času pa seveda vabljeni na pester izbor piv in whiskijev. Odpiralni čas: pon.-sob. od 09.00 do 01.00, ned. in prazniki od 12.00 do 01.00 •

Knafljev prehod 1, 1000 Ljubljana
051 686 209, 08 / 385 91 44
www.cuttysarkpub.si



Prostor za zabavo? Buf!

Pizzerija in špageterija Buf na Brdu v Ljubljani je idealen prostor za zasebne in poslovne zabave od 50 do 150 oseb. Ponuja izbrano hrano in pijačo v prijetnem ambientu, za dobro počutje skrbi prijazno osebje, lahek dostop z obvoznice in veliko parkirišče pa sta še dva aduta. Možen je tudi dogovor za nastop didžeja, skupine ali druge animacije. •

Restavracija Buf, Lesnina center Brdo
Cesta na bokalce 40, 1000 Ljubljana
Tel. 01 256 75 27
www.buf.si





Dogajanje v naslednjih tednih. Izbor edinstvenih dogodkov, ki jih gotovo ne bomo zamudili.

Besedilo: Špela Dobnikar

PONEDELJEK 23/06

festival



© DK

Klovnbufo

Potujoči festival in Klovnbufova karavana bo slab mesec potovala po slovenskih mestih in vsepovsod prinašala obilo smeha in zabave. Kot vse dosedanje izdaje festivala, tudi tokratni Klovnbufo prinaša sodelovanje z mednarodnimi umetniki na področju sodobnega profesionalnega cirkuško-klovnskega gledališča. Letos se bosta organizatorju (Zavod Bufeto) v karavani pridružila italijanski duo Compagnia Nando e Maila in slovensko Združenje Cirkokrog. Do 13. julija, različne lokacije po Sloveniji, zavodbufeto.com

PONEDELJEK 23/06

kultura



© Hiroyuki Kawashima

62. Ljubljana festival

Tudi v prestolnici se pričinja vroče festivalsko poletje, ki ga je odprla Poletna noč z najlepšimi pesmimi o Ljubljani na uvodnem dogodku letošnjega tradicionalnega poletnega festivala, že dvainšestdesetega po vrsti. To je bil le uvod v dolgo vroče poletno dogajanje, ki se bo zaključilo v drugi polovici septembra z izvirnim slovenskim muzikalom Cvetje v jeseni. Vmes se bo zvrstilo ogromno dobre glasbe, koncertov, delavnic, baletnih večerov in še marsikaj za vse ljubitelje kulture in umetnosti. Do 21. septembra, različne lokacije po Ljubljani, www.ljubljanafestival.si

SREDA 25/06

film



Letni kino na Kongresnem trgu

Letos je leto kina, saj Kinodvor praznuje 90 let, in ob tem dogodku se v Kinodvoru spominjajo tudi vseh ostalih kinematografov v Ljubljani, ki so v zgodovini igrali pomembno vlogo v družabnem življenju. Med kinoprizorišči v Ljubljani je bil tudi Kongresni trg, kjer so si gledalci predstave lahko ogledali že leta 1941. Tokrat se kino vrača na Kongresni trg, čeprav le za tri dni. Trije večeri bodo posvečeni trem posebnim priložnostim: 100-letnici "potepuha" Charlieja Chaplina, 2.000-letnici Emone in 90-letnici Kinodvora. Pred pročeljem Slovenske filharmonije si bomo na platnu tako lahko ogledali filme Cirkus, Ben-Hur in Moje pesmi, moje sanje. 25., 26. in 27. junija ob 21.30, Kongresni trg, Ljubljana, www.kinodvor.org

ČETRTEK 26/06

festival



Rock n' Beer fest

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani se bo odvijal prvi festival rock glasbe in piva v Ljubljani. Na pragu poletja, dan po praznovanju dneva državnosti, sredi največje evforije svetovnega prvenstva v nogometu v Braziliji, ob srečanju motoristov Slovenije, v neposredni bližini pivnice s konceptom Paviljon in z odmevnimi nastopajočimi glasbeniki bomo lahko uživali v kakovostni in energični glasbi ter pivu, ki velja za najstarejšo in najbolj priljubljeno pijačo na svetu. Matjaž Javšnik bo poskrbel za živahno dogajanje na glavnem odru in tekoč potek festivalskih nastopov. Ob 17. uri, Gospodarsko razstavišče, Ljubljana

PETEK 27/06

knjiga



Živa knjižnica: Vsak ima svojo zgodbo

Živa knjižnica je prav posebna knjižnica, kjer so "knjige" ljudje, dogodek pa odpira dialog o predsodkih in stereotipih. Vse poteka kot v pravi knjižnici. Včlanimo se pri knjižničnem pultu, kjer dobimo knjižnično izkaznico. S pomočjo knjižnega kataloga nato izberemo "živo knjigo". Branje poteka v čitalnici, v obliki pogovora z "živimi knjigami", ki se spopadajo s predsodki in stereotipi. Na ta način si širimo obzorja, pridobivamo nova življenjska spoznanja ter se srečamo s čisto pravimi, živimi zgodbami, ki nas bogatijo in učijo. 27. junija od 15. do 19. ure in 28. junija od 11. do 19. ure, Živo dvorišče na Gosposki ulici 11, Maribor, www.ziva-knjiznica.si

ČETRTEK 03/07

mobilno



Top Gear Live

Najznamenitejši avtomobilistični šov v živo, ki temelji na večkrat nagradjeni TV-oddaji in že pet let potuje po svetu, končno prihaja v Zagreb. Nihče, ki se mu bencin pretaka po žilah, tega spektakla vsekakor ne sme zamuditi. Legendarni voditelji Jeremy Clarkson, Richard Hammond, James May in misteriozni voznik Stig obljudljajo parado pregrešno dragih superšportnikov in modificiranih (tuning) avtomobilov. Do danes je bil Top Gear Live show predstavljen več kot 1,8 milijona oboževalcem po celem svetu in impresivne številke nikogar ne puščajo ravnodušnega. Vsako leto za pripravo šova potrebujejo 135 tovornjakov, tri ladje, eno tovorno letalo, 94 avtomobov ter več kot 150 parov gum. Ob 18. uri, Arena Zagreb, Lanišće 30, Zagreb, Hrvaška, www.topgearlive.com.hr

za VIKEND

PETEK 04/07

Soča Outdoor Festival

Da Tolmin ni le festivalsko mesto, temveč tudi idealna destinacija za športni turizem, dokazuje Soča Outdoor Festival. Letos so rekreativnim vsebinam v Tolminu dodali še adrenalinske v Kobaridu. V Tolminu se bo dogajalo tudi na glasbeni sceni, že od jutranjih ur naprej, glavni oder v Kobaridu pa bo rezerviran za udarne glasbene skupine. Do 6. julija, različne lokacije mest Tolmin in Kobarid, www.soca-outdoor.com

SOBOTA 12/07

Nočna 10ka

Nočna 10ka, tekaška prireditev, je zaradi ambienta, vzdušja in tudi pozne ure postala ena najbolj priljubljenih tekaških prireditev za rekreativne tekače. Ko je poleti trideset in več stopinj, in v juliju se to pogosto zgodi, v takih dneh ima blejska Nočna 10ka idealno uro pričetka. Vsako leto se prične šele ob desetih zvečer, ko se poletna sopara ter vročina poležeta. Proga meri deset kilometrov v idiličnem okolju Blejskega jezera, ob katerem tekače pričakujejo zvesti navijači. Ob 17. uri naprej, štart ob 22. uri, okolica jezera, Bled, www.nocna10ka.net

Pripravili: Tina Lagler in Vanja Hočevar

Sony Xperia Z1 Compact

Čeprav se njegovo ime sliši nekoliko robustno in je tudi na videz precej kompakten, pa je Sony Xperia Z1 Compact s štirijedrnim 2,2 GHz procesorjem vsebinsko vse prej kot le to. Med svojimi vrstniki se lahko pohvali s kamero, ki se kosa z zmogljivostjo in kakovostjo digitalnih fotoaparatorov, zato lahko brez težav fotografiramo s samodejnim ostrenjem, prepoznavanjem obrazov, z zaznavanjem nasmeha ali v HDR-tehniko. Obenem nam tehnologija omogoča popoln užitek v čistih in ostrih videoposnetkih, poleg tega pa bomo svojo ustvarjalnost zdaj lahko izražali tudi ob dobrih ritmih. Medtem ko bomo glasbo brez popačenja poslušali s pomočjo funkcije Xloud, je naročnikom Telekom Slovenije na voljo tudi glasbena storitev Deezer, ki omogoča dostop do zbirke več kot 30 milijonov skladb vseh zvrsti. Storitve je vključena v paket Mobitel Deezer neomejeni, ki za 26 evrov mesečno poleg neomejenih minut v vsa slovenska omrežja, sporočil SMS/MMS in 1 GB prenosa podatkov omogoča tudi neomejen prenos glasbenih podatkov v mobilnem omrežju Telekom Slovenije.*

Lepo oblikovan novi Sonyjev pametni telefon nam bo resnično prišel prav kjerkoli, saj kompaktno ohišje vključuje vse lastnosti izjemnega Xperia Z1, tako osupljiv dizajn OmniBalance kot tudi odpornost na prah in vodo.



Sony Xperia Z1 Compact – 24 x 11 evrov**



info_

1. **KOMPAKTEN.** Mobilni telefon Sony Xperia Z1 Compact, www.telekom.si. 2. **POLETNA ELEGANCA.** Ženska obleka Next. 40,13 evra, www.next.co.uk. 3. **ZADRŽANI DETAJLI.** Ženski čevlji Zara. 79,95 evra, www.zara.com. 4. **NEONSKI IMPULZ.** Pisemska torbica Mango. 19,99 evra, www.mango.com. 5. **KULSKO.** Šilt H & M. 9,95 evra, www.hm.com. 6. **ZAŽELJENA SVEŽINA.** Majica Tom Tailor. 12,95 evra, www.tom-tailor.eu. 7. **PREDELANA KLASIKA.** Kratke hlače Jack & Jones. 59,95 evra, jackjones.com. 8. **VHRAVO.** Japonke Billabong. 14,78 evra, www.billabong.com. 9. **RETRO.** Sončna očala Topman. 17,56 evra, www.topman.com.

*Naročniško razmerje s paketom Deezer neomejeni lahko sklene novi ali obstoječi naročnik storitev Mobitel, ki je zasebni uporabnik. Paket Deezer neomejeni vključuje neomejene pogovore v vsa slovenska omrežja, neomejene SMS-/MMS-e, 1 GB prenosa podatkov, dostop do storitve Deezer in prenos glasbenih podatkov prek storitve Deezer za mesečno naročnino 26 evrov. Količine veljajo za storitve, opravljene v mobilnem omrežju Telekom Slovenije v okviru enega obračunskega obdobja. Neporabljene količine se ne prenašajo v naslednje obračunske obdobje. S sklenitvijo novega naročniškega razmerja se naročniku zaračuna priključna taksa v višini 12,07 EUR, v primeru spremembe obstoječega naročniškega paketa za storitve Mobitel v navedene pakete pa se zaračuna enkratni znesek v višini 20 evrov. Naročniki paketa Deezer neomejeni lahko pod pogoji storitve Deezer Premium+ družbe Blogmusik dostopajo do vse razpoložljive glasbe prek storitve Deezer in do vseh razpoložljivih funkcionalnosti storitve Deezer na različnih napravah (pametni telefon, BOX, računalnik in tablica). Za delovanje aplikacije Deezer na BOX-u, mora ta biti povezan v standardnem načinu delovanja. Prenos glasbenih podatkov prek storitve Deezer je vključen v paket Deezer neomejeni. Prenos podatkov pri uporabi storitve Deezer preko mobilnih omrežij drugih operaterjev (npr. roaming, storitve drugih operaterjev v Sloveniji) se zaračuna po ceniku - pred tovrstno uporabo vam svetujemo, da preverite, kakšni bodo stroški prenosa podatkov ter da vključite in uporabljate ustrezne ukrepe za preprečevanje prekomernih stroškov prenosa podatkov. Neomejeni pogovori v vsa slovenska omrežja, neomejeni SMS-/MMS-i, neomejen prenos glasbenih podatkov prek storitev Deezer so namenjeni običajni uporabi storitve. Uporaba storitve, ki bi kakorkoli škodovala omrežju Telekom Slovenije, ni dovoljena. Med kršitve sodijo namerna preobremenitev omrežja, onemogočanje normalne uporabe omrežja drugim uporabnikom, uporaba storitve v komercialne namene, prepredaja storitve tretjim osebam, uporaba storitve s sistemi za samodejno klicanje oz. pošiljanje SMS-/MMS-ov brez človekovega posredovanja ipd. V primeru, da Telekom Slovenije oceni, da naročnikova uporaba storitve škoduje Telekomu Slovenije, si pridržuje pravico naročnika opozoriti in/ali mu onemogočiti uporabo storitve. **Akcijska ponudba velja ob sklenitvi oz. podalšanju naročniškega razmerja za storitve Mobitel s paketom Mobitel Deezer neomejeni za obdobje vezave 24 mesecev z obročnim plačilom kupnine. Plačilo kupnine je v 24 zaporednih mesečnih obrokih v zneskih po 11 evrov (skupaj 264 evrov) za Sony Xperia Z1 Compact na podlagi računa za storitve Telekom Slovenije. Velja za vse, ki nimajo veljavne Aneksa in izpolnjujejo ostale pogoje akcijskega nakupa naprav. Količina naprav je omejena. Slike so simbolične. Telekom Slovenije si pridržuje pravico do sprememb cen in pogojev.

Cene so v evrih z DDV. Za več informacij o storitvah Mobitel in ostali prodajni ponudbi, vključno z možnostjo vezave naročniškega razmerja za 12 mesecev, obiščite www.telekom.si, Telekomov center, pooblaščen prodajno mesto ali pokličite 041 700 700 oz. 080 8000.



Pripravila: Vanja Hočevar

Poletje je tu, zasluženi oddih je v zraku, zato pogledjmo, kateri so najbolj vroči izdelki, ki bodo spremljali in popestrili ter modno začini vroče mesece. Recept za nepozabne poletne počitnice je sproščena zabava, nekaj športnih aktivnosti, udobna obutev, vsaj en par kopalk, ustrezna zaščita pred soncem ter pika na i, brez katere je lahko dopust prava polomija: dobra družba.

GREMO NA POČITNICE

Opazno na plažo.
Condé Nast

V enem

So misli že pri pakiranju počitniške potovalke? So odplavale k podobi vroče poletne plaže in k dolgi poletni obleki? Letos lahko na lahkotne, plapolajoče obleke kar pozabimo, saj so odrinjene v kot. S ponosnim korakom so jih zamenjali kombinezoni v vseh dolžinah, oblikah, materialih in vzorcih. Kombinezoni za delovno okolje, poletne festivale ali lahkotni za preživljanje dopusta ob morju. Za katerokoli priložnost, le da je kombinezon._

www.sinequanone.com

Lahkotne poletne
obleke je letos
izpodrinil trend –
kombinezon.
Sinéquanone

Retro brisača

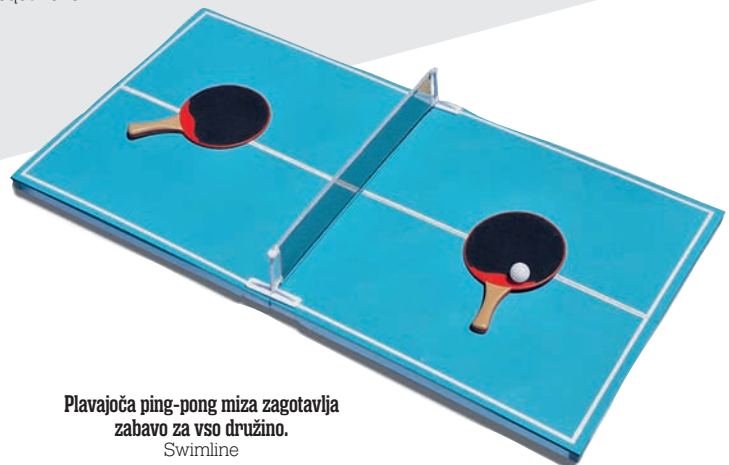
Založniška hiša Condé Nast, ki izdaja veliko število publikacij, kot so Vogue, GQ, The New Yorker, Allure, Glamour, WWD, Vanity Fair ... ponuja tudi posebne kolekcije majic, dežnikov, ovitkov za telefone ter med drugim tudi brisač za na plažo. Serija retro brisač z barvitimi podobami starih naslovnice The New Yorkerja in Voguea je všečna, ilustrativna in drugačna, vsekakor pa opazna. Srednje velika brisača z ilustracijo Christoph Niemana, *Dropped Call* iz leta 2010, je brez dvoma nakup poletja._

www.condenaststore.com

Plavajoča ping-pong miza

Vodni športni in igralni pripomočki so lahko tako zelo zabavni. Druženje ob vodi v hipu spremenijo v otroče zabavno, razigrano in smeha polno izkušnjo. Tako kot iz pene narejena plavajoča ping-pong miza, katere površina nesramno spominja na pravo ping-pong mizo in obljublja veliko akcije. V modri barvi se zlije z okolico, kompletu pa pripadajo še loparji, mreža ter tri žoge. Ležanje na plaži pomeni dolgčas, čas je za akcijo._

swimline.com

Plavajoča ping-pong miza zagotavlja
zabavo za vso družino.
Swimline

Otroško čofotanje

Smo si tudi sami kot otrok zelo močno želeli napihljivo blazino za v vodo, vendar se nam želja v mladosti ni uresničila? Nič za to. Sedaj si lahko damo duška in izživimo otroške želje z blazino v podobi sladkega krofa s slastnim prelivom. Udobno se namestimo v sladko blazino in se prepustimo otroški igrivosti, uživanju in brezskrbnemu čofotanju. Zagotovo so letos takšne ali drugačne blazine obvezna plažna oprema. _

www.urbanoutfitters.com



Otroška igrivost je tudi za odrasle.
Urban Outfitters



Letos pozahite na japonke.
Birkenstock

V senci, skriti pred močnimi sončnimi žarki

Časi, ko smo se brezskrbno predajali sončnim žarkom, so brez dvoma minili. Sedaj čas, ki smo ga prej porabili za razmišljanje o tem, kje se bomo nadaljevali božanju sončnih žarkov, porabimo za iskanje sence oziroma za razmišljanje, na kakšen način se bomo čim bolj zaščitili. In če že moramo biti zaščiteni, bodimo s stilom. Tenda, zložena v priročen zvitek, ki si ga obesimo čez ramo, je praktična in estetska rešitev. Več kot tri metre dolga in skoraj dva metra široka tenda nudi zavetje celi mali družinici. Komplet vsebuje še šest aluminijastih palic za enostavno postavitve ogrodja, sistem postavitve pa omogoča različne oblike tende. Material nudi tudi UV-zaščito. _

www.hollieandharrie.com.au



Poletno uživanje v senci.
Hollie & Harrie

Nonšalantno

Že pred leti so šik Parižanke poleti ponosno nosile udobne, ergonomsko oblikovane natikače Birkenstock, ki bi jih prej kot elegantnim Francozinjam pripisali posameznikom pred upokojitvijo. Letos se je trend razlezel izven meja, tako da je najbolj zaželen trend poletne obutve postalo obuvanje z enim ali dvema širokima paščkoma čez nart. Popularizirale so ga tudi ameriške zvezdnice, tako da obutev z nemškim poreklom in več kot 230-letno tradicijo suvereno izpodriva najbolj znano in priljubljeno poletno obutev – japonke. _

www.birkenstock.com

Drzno

Kopalke v letošnji dopustniški torbi naj bodo zgovorne, vpadljive, pripovedne, močne. Osupljive kopalke z etiketo *We Are Handsome* (Mi smo čudoviti) so kreativni izraz avstralskega para Somers, ki je pred petimi leti ustanovil omenjeno modno blagovno znamko. Hitri uspeh je pripeljal do trgovin v 38 državah po svetu, njune izdelke pa definirajo izjemna kakovost, inovativni potiski, vpadljiva barvna paleta ter kroji, ki poudarijo žensko telo. Vsekakor za drzne, samozavestne ženske, ki zmorejo nositi tako glasen, močan in vpadljiv dizajn. _

wearehandsome.com



Kopalke za dovolj pogumne.
We are handsome

Tropski Mavricij za vsak žep

Besedilo: Jure Doler

Bržkone se prva asociacija, povezana s tropskim Mavricijem, nanaša na (pre)drage hotelske komplekse, ki so namenjeni le premožnejšim. A resnica je precej drugačna. Otok v Indijskem oceanu ponuja precej več od poležavanja v hotelskem resortu, igranja golfa, kraja za poroke ali preživljanje medenih tednov. Dostopen je praktično vsakomur in prava škoda bi bila ne začititi pristnega vzdušja in vsakdanjega življenja na otoku.

D"Dobrodošli na Mavriciju, počutite se kot doma," nas po prihodu na letališče na otoku toplo pozdravi Šofer Praveen, preden nas odpelje na približno uro oddaljeno destinacijo na drugi, jugozahodni strani otoka. Praveen je možakar v zgodnjih štiridesetih, po poreklu iz Indije, a tako kot že nekaj kolen njegove družine, rojen na Mavriciju. Z angleščino, uradnim jezikom, seveda nima težav, čeprav s svojci govori indijsko narečje *bhojpuri*. Angleži, ki se sicer nikoli niso docela udomačili, so na Mavriciju vendarle zapustili kar nekaj svoje dediščine: vožnjo po levi strani, šolski sistem (vključno z obveznimi uniformami otrok), delovni čas in še nekatere formalnosti. Vendarle pa so večji kulturni pečat med ljudmi pustili Francozi. Večina krajev ima francoska imena, precejšnji del prebivalstva – skupaj jih je okoli 1,2 milijona – pa govori ali vsaj razume francosko. Dober odstotek francoskih potomcev, kolikor jih danes živi na Mavriciju, velja za premožnejši in bolj izobražen del prebivalstva. Sicer pa je že na prvi pogled očitna precejšnja pisanost prebivalstva; največ je potomcev Indijcev, sledijo Kreoli, Kitajci, že omenjeni Francozi ter Južnoafričani. Seveda to za seboj potegne tudi različna verstva, a v resnici s tem nimajo nikakršnih težav; ljudje namreč živijo v harmoniji in medsebojnem spoštovanju.

Ribiška vasica Tamarin Bay

Mavricij ima približno 177 kilometrov raznolike obale, tako da je odločitev o kraju nastanitve izjemno pomembna. Medtem ko so "all-inclusive turisti" (tisti, ki se na Mavriciju poročijo, preživljajo medene tedne, igrajo golf ali preprosto počivajo) po večini nastanjeni na komercialnem severu ali vzhodu, otok ponuja kopico prečudovitih krajev, ki omogočajo različne aktivnosti; od potapljanja do surfanja in vedno bolj priljubljenega kite-surfanja.

Če nismo vajeni prevelike gneče, moramo obiskati Tamarin Bay, zaspano ribiško vasico na jugozahodnem delu otoka, kjer tujcev skorajda ni. V skladu s tem prav tako ni bleščočih restavracij, nakupovalnih centrov ... Po drugi strani pa imamo prav vse, kar v resnici potrebujemo. Ne gre pozabiti, da je Mavricij najbolj razvita afriška država – geografsko namreč sodi na to celino – tako da je pri roki prav vse, kar potrebuje bodisi posameznik bodisi družina,

ki na primer potuje z dojenčkom. Zanimivo in razumljivo, življenje poteka v sožitju z naravo. Dnevi so kratki, sonce vzhaja že pred šesto uro zjutraj in takrat so ljudje že krepko pokonci. To je tudi primeren čas za nakupe ali razna opravila, saj so temperature še primerne. Ni presenetljivo, da je običajna delikatesna trgovina ob šestih zjutraj nabito polna! Cene, še posebej osnovnih dobrin, so izjemno nizke, dostopne vsakomur, in tudi to je eden od razlogov za splošno dobro voljo in medsebojno razumevanje prebivalcev. Vseeno pa se prebivalstvo med seboj vendarle razlikuje. Za potomce Indijcev je značilno, da so izjemno delavni in varčni. S trdim delom in vztrajnostjo so si zagotovili tudi vladajočo koalicijo v parlamentu. Tudi potomci Kitajcev veljajo za pridne, nekoliko manj pa to velja za Kreole, potomce afriških sužnjev, ki živijo bolj od danes do jutri. Ukvarjajo se z ribolovom in priložnostnimi opravili, a zabava in pitje domačega ruma iz sladkornega trsa imata pred delom pogostokrat prednost. Prav tako se požvižgajo na izobrazbo, saj njihovi otroci pogosto ne hodijo v šolo, čeprav je po zakonu obvezno šolanje do 16. leta starosti.

Kilogram tune za nekaj evrov

Pravijo, da je dobra (lokalna) hrana zelo pomemben dejavnik pri končnem vtisu s potovanja. Če to preslikamo na Mavricij, lahko rečemo, da je naša ocena za čisto desetko, okusi pa, zahvaljujoč indijski, kitajski, kreolski ali francoski kuhinji, izjemno bogati. Dejstvo, da smo nastanjeni v ribiški vasici, skušamo izkoristiti sebi v prid. Že zgodaj zjutraj, ko se ribiči vračajo z ribolova z deset- in večkilskimi tunami ter ostalimi ribami (dorado, mahi-mahi ...), nastopi čas za pogajanja. Za kilogram fileja odštejemo le nekaj evrov, v protivednosti rupij, uradne denarne valute



Pogled na goro Le Morne.



Zavarovani za vsak primer

Ob sklenitvi zavarovanja Tujina do konca avgusta boste prejeli praktično darilo.

Če v tujino potujete večkrat in se boste odločili za letošnje zavarovanje Multitrip, prejmete set igralnih kart oz. prvo pomoč v spreju.



Mavricija. Izjemna je tudi ponudba tropskega sadja, saj na primer mango, za katerega je pri nas potrebno odšteti kar nekaj denarja, dobesedno visi z dreves. Podobno je tudi z ličijem, rambutanom in drugimi, nam manj poznanimi, sadeži. Sicer pa hrana predstavlja pomemben del življenja domačinov, še posebej Indo-Mavricijčanov. Jedo praktično na vsakem koraku; če je le čas, je piknik vselej priročna rešitev, še najbolj na plaži ob koncu tedna.

"Hladni" zimski meseci

Mavricij, ki se nahaja na južni polobli, vzhodno od Madagaskarja, ima skozi vse leto precej visoke temperature, vendar pa deževna sezona v januarju in februarju, značilna za trope, največ obiskovalcev privabi pred ali po tem obdobju. Med septembrom in decembrom je tradicio-

nalno precej turistov, prav tako aprila in maja. Za nekatere pa so zaradi nižjih temperatur (med 20 in 28 °C) najbolj primerni "zimski" meseci (julij in avgust), prav tako pa je to najbolj primerno obdobje za surfarje in kite-surfarje. Stereotip, da je Mavricij zgolj petična destinacija, je zagotovo zmoten. Pravzaprav ga je prava škoda obiskati zato, da bi ostali znotraj zidov hotelskega resorta. Tovrstni tip turizma ni namreč prav nič drugačen od resortov v Dominikanski republiki ali drugih tropskih otokih, kjer so peščenice, palme, hrana in pijača podobne. Resnična izkušnja je zunaj tega – med domačini, v lokalnih restavracijah, na kaotični tržnici prestolnice Port Louis ali na javnih plažah. Popotniški tip potovanja po Mavriciju je namreč dosegljiv skorajda vsakemu popotniku. Če ob tem pomislimo še na dobro in urejeno infrastrukturo povezanost, je takšna izbira še mikavnejša. Morda je vožnja po levi strani na začetku malce problematična, a zmeda ne traja (pre)dolgo. Za konec omenimo še, da Mavricij vendarle v prvi vrsti privlači kopico turistov zaradi peščenih plaž in turkiznega morja, raznolike flore in faune, bujnega tropskega rasti in značilnega drevesa flamboyant (ognjeno drevo). Kot nam zaupa naš najmodajalec Bertrand, ki je zaposlen v turističnem sektorju, se mnogi turisti v otok dobesedno zaljubijo na prvi pogled. Nekateri gredo celo tako daleč, da se želijo ustaliti in tu preživeti preostanek življenja. A nakup nepremičnine vendarle ni tako enostaven. Tujci lahko kupijo zgolj nepremičnine, ki jih odobri vlada preko posebnih projektov oziroma shem. S tem država ohranja ravnovesje nepremičninskega trga in ščiti lokalno prebivalstvo, ki ima seveda manjšo kupno moč...



Na Mavriciju je mango nekaj takšnega, kot pri nas jabolko ...

OGLASNA VSEBINA



VZAJEMNA



 VZAJEMNA

INFOMAT

Centralna tržnica v Port Louisu – največja izbira in ponudba vsega mogočega, kar premore Mavricij.

Pamplemousses Botanical Garden – flora Mavricija, vključno z rastlinami, ki so jih pred stoletji prinesli prvi priseljenci.

Naravni park Casela (www.caselayemen.mu) – Flora in fauna v enem. Obvezno tudi "čohanje" in slikanje z levi ali gepardi.

Grand Baie – območje petičnih hotelskih resortov.

Le Morne – idealna lokacija za kite-surfing, s pogledom na značilni, istoimenski vrh.

Blue Bay – plaža s turkiznim morjem, idealna za "snorklanje".

7 Coloured Earths – naravni park, kjer najdemo zemljo v sedmih različnih odtenkih.

www.vzajemna.si



Zavarovani za vsak primer

VSE JE MOGOČE

Predvidite nepredvidljivo.
Zavarujte se!

Ekzkluzivno zavarovanje
v vrednosti 1.000.000 EUR

XXL paket
MILIJON

 VZAJEMNA

Asturija in Elba ponujata rajski plaži, za kateri še nismo slišali

Besedilo: Jasmina Dvoršek, fotografije: Elba.org, Hotel Ilio

Merila, po katerih se odločamo, na kateri plaži bomo preživeli dopust, so različna. Bližina prav gotovo igra veliko vlogo, zato se večinoma odpravljamo na sosednjo Hrvaško. Nekaterim je poglobitna zabava, drugim neokrnjena zabava, tretji prisegajo na peščeno obalo, četrti raje v morje skačejo s klifov. Predstavljamo dve plaži, ki nista najlepši in najbolj slavni, sta pa nenavadna skrita bisera, kjer lahko poleg kopanja odkrijemo zanimive naravne in kulturne fenomene.

Ribadesella, Asturija, Španija

Dobro varovana španska skrivnost je, da najlepše plaže ležijo na severu države. To dejstvo potrjuje neokrnjena obala Asturije, s klifi, ki se vzdigujejo nad divjimi vodami Biskajskega zaliva, le nekaj kilometrov v notranjost pa se dvigujejo vrhovi gora Picos de Europa.

Živahno mestece Ribadesella privlači ljubitelje aktivnosti v naravi, geologe, zgodovinarje in vse, ki oglede lokalnih znamenitosti radi združijo z lenobnim poležavanjem na peščeni plaži. V Ribadeselli se namreč nahajajo jame **Tito Bustillo** s prazgodovinskimi stenski poslikavami, ki segajo v obdobje 36.000 let pred našim štetjem. Prazgodovina je navzoča povsod, Ribadesella namreč leži na vzhodnem robu asturijske jurske obale, kjer bomo našli fosilne odtise dinosavrovih stopinj. Ribadesella leži ob ustju reke Selle in je prijetno ribiško mestece, ki ga obiskujejo romarji z vsega sveta, saj leži ob "severni poti" slovitega **Camina**, romarske poti Svetega Jakoba. Večina obiskovalcev se soncu najraje nastavi na plažah **Atalaya, Vega, Guadamia** in **Arra**, posebej zanimiva pa je dolga peščena plaža **Santa Maria**, ki jo obdajajo modernistične vile Indianov – bogatih meščanov s konca 19. in začetka 20. stoletja, ki so svoje sanje o boljšem življenju ustvarili v Ameriki.

Asturija slovi tudi po svoji kuhinji. Najbolj znana, a tudi ena dražjih, je z Michelinovo zvezdico nagrajena restavracija Arbidel v starem delu mesta, ki jo sladokusci obožujejo predvsem zaradi sodobnih variacij tradicionalnih

jedi, kot so rezanci z lignji, *cachopo* (teletina, nadevana s pršutom), in obilice svežih rib.

Restavracija Arbidel, Calle Oscura 1, www.arbidel.com

Capo Sant'Andrea, Elba, Italija

Že res, da je Napoleon zbežal z Elbe, a toskanski otok, ki je tudi tretji največji italijanski otok, je idealno pribežališče za vse, ki iščejo samoto in neokrnjene plaže, le do severozahoda otoka se je potrebno zapeljati. Capo Sant'Andrea, ki je zaradi svoje lege znan tudi pod imenom "mali otok na



Nikon
MEGA BONUS
IZPLAČILO TAKO!
AKCIJA VELJA
OD 1.6.2014 DO 31.7.2014

Ribadesella poleg prazgodovinskih znamenitosti ponuja tudi neokrnjene plaže.



Restavracija Arbidel širi slavo asturijske kuhinje.

otoku", ima plažo, ki je nenavadna v več pogledih. Sama plaža je zaradi skoraj kobaltne modre barve vode in ogromnih balvanov, ki obdajajo peščeno plažo, zelo atraktivna in od posameznika je odvisno, ali raje poležava na peščinem delu ali na skalah, ki spominjajo na površje Lune.

Morje pa do vseh ni bilo gostoljubno, kar dokazuje dve razbitini rimskih ladij, prva leži na globini 10 metrov, druga pa 45 metrov pod morsk gladino. Veliko predmetov, najdenih na obeh razbitinah, je na ogled v majhnem, a zanimivem, arheološkem muzeju v bližnji Marciani.

Najboljša namestitvev na Capu Sant'Andrea (Rt Svetega Andreja) je butični **hotel Ilio** z vsega dvajset sobami, ki odsevajo deset različnih filozofij, povezanih z naravo. Skupni prostori – dvorišče, bar in knjižnica – še poudarjajo prijetno sproščenost hotela in njegovega osebja.

Hotel Ilio, Via Sant'Andrea 5; www.hotelilio.com





JAZ SEM MEGA BONUS

MEGA BONUS
€ 150,-



D610

MEGA BONUS
€ 200,-



70-200MM AF-S f/2.8G ED VR II

MEGA BONUS
€ 150,-



24-70mm f/2.8G ED

Nikon

**MEGA
BONUS**

IZPLAČILO TAKOJ!

Prihranite do
€ 600,-*

NIKON MEGA BONUS AKCIJA

JAZ SEM Nikon Mega Bonus akcija. Izkoristite posebni Nikon Mega Bonus ob nakupu 11 izbranih Nikon DSLR fotoaparatov in objektivov. Mega bonus bo izplačan neposredno ob nakupu. Akcija velja od 1.6.2014 do 31.7.2014 pri izbranih slovenskih trgovcih. Več informacij: nikonsvet.si

*Prihranek do 600,- EUR velja ob nakupu kombinacije izdelkov: D610, NIKKOR 24-70mm, NIKKOR 70-200 VR II in dodatnega objektivna iz ponudbe.

Hoja po vrvi ali lovljenje ravnotežja

Kje drugje kot v Kaliforniji, deželi tisočernih izvirmih domisljic, se je porodila ideja o hoji po vrvi, bolj poznani pod imenom Slackline. Takšno početje ni zgolj za adrenalin in zabavo, s hojo krepite mišice celotnega telesa in seveda plite ravnotežje. Z nastavitvijo dolžine in višine vrvi se stopnjuje tudi zahtevnost hoje, vi pa postajate "slack" mojster. V prodajalnah Intersport najdete trakova Slackstar in Elephant Rookie za začetnike in že bolj izkušene "slackerje".



INTERSPORT,

redna cena – Slackstar 59,99 evra (25 m) ali 49,99 evra (15 m)/
Elephant Rookie 59,99 evra (15 m).

Poletni športni rekviziti

Žogica, ki sliši na ime Waboba

Žogica, ki se odbija od vodne površine in lahko dosega izjemne dolžine, hitrosti in odskoke, vas bo medtem, ko jo boste spretno lovili in unili svoj naslednji met, povsem prevzela. Naj vas ne motijo začuden pogledi kopalcev. Žogica za smeh, zabavo in aktiven dopust.

INTERSPORT,
redna cena: 7,99 evra.



Plažni tenis

V paleti Intersportove ekskluzivne znamke Tecno Pro najdete številne nepogrešljive plažne rekvizite, tako novejša atraktivna in adrenalinska igrala, kot tudi večno klasiko, med katere zagotovo spadajo leseni loparji za lahkotno igro na plaži ali na najbližji zelenici, s katero si boste popestrili prijetno poletno lenarjenje. V kompletu dva loparja in žogica.



INTERSPORT,
redna cena 9,99 evra.

Balinčkanje na plaži

Balinčki, balinčki in še enkrat balinčki! Plažni balinčki iz neoprena, ki se ne bojijo vode, za popestritev vašega poletnega oddiha. V kompletu 6 balinčkov (žogic) in tarča. Igrača za vse generacije.



INTERSPORT,
redna cena 24,99 evra.

Speedminton. ime pove veliko, ne pa vsega

Če se vam badminton morda zdi premalo vznemirljiv in prepočasen, potem imamo za vas speedminton! Loparji in žogica za speedminton so ustvarjeni za hitrejšo in intenzivnejšo ljubiteljsko igranje. In brez skrbi, žogica vam ne bo ušla, saj pri igranju pušča zvočno sled, če pa boste igrali v temnejšem delu dneva, z nastavki omogočite vidnost žogice tudi v temi. V kompletu dva loparja, žogice, nastavka za vidnost v temi in priročni etui za nošenje.



INTERSPORT,
redna cena – set za odrasle 49,99 evra,
otroški 39,99 evra.

Sup - hit poletja

Najhitreje rastoči vodni šport zadnjih let je svoje mesto našel tudi med ljubitelji vodnih športov na sončni strani Alp. SUP-anje se je z morskim valov razširilo še na jezera in reke. In tudi našo ponudbo za poletje smo v prodajalnah Intersport obogatili z desko SUP, ki pa ni povsem običajna deska. Na napihljivo desko SUP, ki so ji priložena tudi vesla, po želji pritrđite še sedež (v kompletu z desko) in nastane kajak! Zmaga 2: 1 in poletna uživanja na vodi se lahko prične!



INTERSPORT,
redna cena: 399,99 evra.

Zaključek Tekoške akademije II

Besedilo in fotografije: City Magazine

Junija smo se udeleženci že druge Tekoške akademije še zadnjič zbrali v parku Tivoli. Salomonova tekaška trenerja Anica Živko in Klemen Dolenc sta nas tudi tokrat spodbujala in dodatno bodrila, da smo z lahkoto premagali tiste prve kilometre in odkrivali znane in manj znane poti Tivolija in Rožnika. Po vsakem treningu smo si povrnili nekaj izgubljenе energije s Sport müsliji Zlato polje in se odžejali z uradno vodo akademije Jano. Posebna zahvala vsem udeleženkam in udeležencem, ki so z nami pridno tekli, tudi če je bilo vreme muhasto. Več o tem, kako smo tekli in se med tem zabavali, na spletni strani citymagazine.si/utrip-iz-tekaske-akademije-2014.



Katja Grm, udeleženka: "Tekaška akademija je bila super! Končno sem se naučila prave tehnike teka, raztezanja in ogrevanja, dobila pa sem tudi nekaj novega zagona ter vzpodbude, da začnem spet redno teči. Naslednje leto zagotovo spet pridem."

Matjaž Vitez, udeleženec: "Tekaška akademija vas bo zagotovo naučila, kako se izdatno nadihati svežega zraka. Vse pohvale tudi Anici in Klemnu ter sponzorjem, ki so lepo poskrbeli za nas ..."

Vesna Petrovčič, udeleženka: "Poskrbeli ste za prijetne tekaške trenutke, s katerimi smo skupaj premagovali težke ovire. To so bili težki, a hkrati prijetni trenutki na poti do zdravja, dobrega počutja in sreče."

Tatjana Skubic, udeleženka: "Tekaške akademije sem se udeležila že drugič. Ker se sama ne odpravim na tek in se vedno najde kakšen izgovor, je to prav dobra prilžnost ..."

Brez dodanega sladkorja za aktiven začetek dneva

Novost med Sport müsliji je nov, sadni okus, brez dodanega sladkorja. Mešanica izjemno rahlih polnozrnatih kosmičev ovsa, rži, pšenice in koruze so dodana bučna in sončnična semena ter kar 35 % suhega sadja. Sadni Sport müsli brez dodanega sladkorja vsebuje le naravno prisotni sladkor, predvsem iz suhega sadja. Odlikuje ga tudi visoka vsebnost prehranskih vlaknin, zato je odličen za zajtrk in malico.



NAJBOLJŠE RAZMERJE MED CENO IN KAKOVOSTJO ZA CRISPY IN SPORT MÜSLI ZLATO POLJE



Besedilo: Valentina Jarc

restavracija



5 okusov, 5 obrokov, 5 barv ... The 5 Kitchen & Bar

The 5 je restavracija, ki živi, se prilagaja, ustvarja in pri oblikovanju ponudbe prisluhne preferencam svojih gostov. Pri pripravi jedi se lastnika restavracije zgledujeta po kulinariki petih različnih kontinentov in težita k uporabi predvsem lokalno dostopnih sestavin.

Lanskega junija sta polnila kovčke, označevala transportne škatle in se selila v Slovenijo z namenom, da odpreta restavracijo. Po natančno enem letu se pripravljata na odprtje The 5, restavracije s pestro ponudbo jedi, ki dišijo po petih svetovnih kontinentih. Sankalp, sicer izobražen povsem v drugi stroki, je že od najstniških let navdušen nad kuhanjem, kombiniranjem okusov in ustvarjanjem v kuhinji. Odraščal je v metropolitanskem in mednarodnem okolju (v Kuvajtu in Veliki Britaniji), zadnje desetletje pa prebival v Dubaju, kar mu je omogočilo spoznavanje in okušanje izredno pestre svetovne kulinarčne ponudbe. Da bi svoje izkušnje še okrepil, je pridobil tudi formalno izobrazbo iz kulinarike. Del vsega, kar sta videla in okusila v tujini, sta Sankalp in Nataša želela predstaviti tudi Ljubljani, mestu, ki je obema navdse pri srcu. Zakaj The 5? Ime restavracije je navdihnilo preprosto in čudovito dejstvo, da ima svet pet raznolikih kontinentov s peštrim kulinarčnim kulturnim ozadjem. Pri pripravi ponudbe in jedi sta se namreč zgledovala po kuhinjah in kulinarčnih tradicijah petih kontinentov ter v jedilnik vključila jedi in sestavine, ki so ju navdušile med potovanji. Kljub tujim vplivom pa vsekakor težita k temu, da je večina uporabljenih sestavin lokalno in regijsko dosegljivih. Omenimo še, da je tržnica le nekaj korakov stran od restavracije The 5, kar se jima zdi naravnost čudovito, svežina sestavin pa tako nevprašljiva.

The 5, Streliška 22, Ljubljana

Odpiralni čas: pon.–sob. od 11. do 22. ure

Tel.: 059 050 133

www.the5.kitchen

trgovinica & bistro

Fresh Point



V središču Ljubljane, na Miklošičevi ulici, se je junija odprla "take away" trgovinica Fresh Point, ki ponuja kremast in okusen zmrznjen grški jogurt in obilico dodatkov, s katerimi ga po želji popestrimo kar sami. Fresh Point poskrbi za okusen "take away" zajtrk, malico in kosilo, ki tekne zlasti v poletnih vročih dneh. Grški jogurt si v trgovinici natočimo kar sami iz avtomata in ga obogatimo z slastnimi dodatki. Pester izbor obsega vse, od sveže rezanega sadja, različnih oreščkov, mini piškotkov

in bombončkov do čokoladnih in sadnih prelivov. Fresh Point pa ne nudi zgolj sladkih prigrizkov, saj si lahko na poti v službo privoščimo tudi sveže pripravljen in bogato obložen sendvič, osvežilno solato, sočen sadno-zelenjavni sok ter dišečo kavo. _
Fresh Point,
Miklošičeva 7 a, Ljubljana
Poletni odpiralni čas: pon.–čet. od 7.30 do 20. ure, pet. od 7.30 do 21. ure, sob. od 9. do 21. ure, ned. in prazniki od 14. do 20. ure
Tel.: 051 373 795
www.fresh-point.si

gostilnica

Restavracija 1906 z najlepšim pogledom na Blejski otok



Hotel Triglav Bled skupaj z Restavracijo 1906 sodi med butične kotičke na Bledu. Z ambientom, nepozabno atmosfero in čudovitim pogledom na otok pričara nepozabne trenutke. Z novo teraso Restavracije 1906 in z najnovjšo ponudbo lahkih poletnih kosil, prežetih z vrhunsko kulinariko, po kateri je Hotel Triglav Bled z Restavracijo 1906 tudi poznan, omogoča, da bo uživanje v čudovitem razgledu na Blejski otok še slajše. Ku-

harska ekipa pod vodstvom *chefa* Andreja Rovana oživilja tradicionalne slovenske jedi ter ustvarja presenetljive kombinacije okusov, ki so prava poezija za naše brbončice. Posebno zgodbo pripovedujeta tudi vinski klub in vinska klet, ki nudita edinstveno priložnost za degustacijo najokusnejših vinskih kapljic. _
Hotel Triglav & Restavracija 1906
Bled, Kolodvorska 33, Bled
Tel.: (04) 575 26 10 in 031 300 097
www.hoteltriglavbled.si

Poletne drobtinice

Morje kliče, poletje je tu. Privoščimo svojemu domu poletne osvežitve, povabimo prijatelje na koktajl zabavo in se odpeljimo na peščene plaže novim doživetjem naproti. Preden pa se odpravimo na zasluženi oddih, preglejmo še raznoliko poletno ponudbo v prodajalnah 1001 dar.



za dva

Sklenica z dvojnimi stenami in dvema kozarčkoma Aladdin. Cena za stekleničko 0,7 l: 19,95 evra.



na poti

Stekleni lonček za kavo KeepCup v verziji Limited edition s plutovinastim trakom. Cena za lonček 227 ml: 18,95 evra in cena za 340 ml: 19,95 evra.



kamping

Termo posoda za hrano z vilico in žličko Stanley. Cena: 31,95 evra.



poletne solate

Posodica za solate s hladilnim elementom, priborom in lončkom za prelij Sistema. Cena: 11,50 evra.



koktajl zabava

Set dveh koktajl kozarcev z mešalkama Leonardo. Cena: 9,95 evra.



cvetoči lonček

Kemični svinčnik Vigar. Cena za kos: 2,50 evra.



grill mojster

Litoželezna grill ponev Creuset. Cena: 131 evrov.



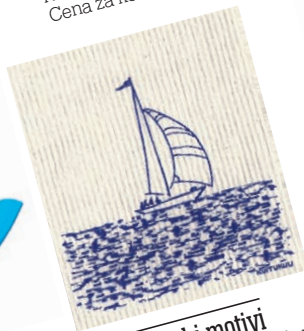
margarita

Set petih mešanic za pripravo margarit Modern Cocktail. Cena: 9,95 evra.



sladoledni bum

Žlička za sladoled Zyliss. Cena: 9,95 evra.



morski motivi

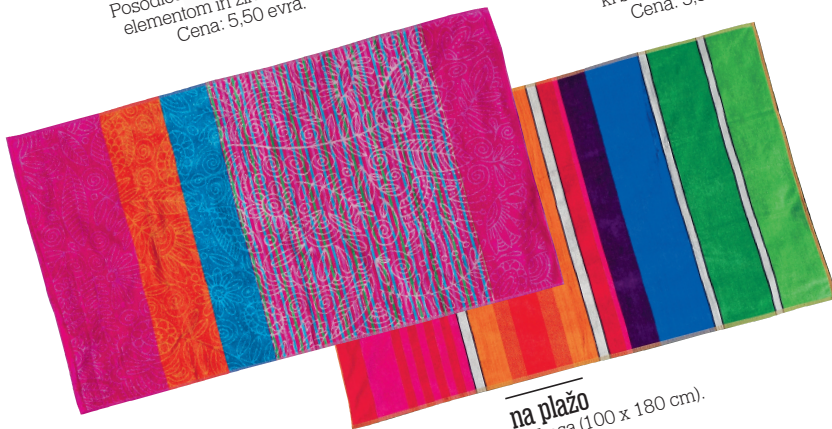
Kuhinjska eko krpa Kuitukuu, ki se lahko kompostira. Cena: 3,50 evra.

zdrav zajtrk

Posodica za zajtrk z ločevalnim elementom in žličko Sistema. Cena: 5,50 evra.



počitek na domačem vrtu
Viseči stol iz Salvadorja. Cena za stol: 69,95 evra, cena za blazino: 18,95 evra.



na plažo

Kopalna brisača Lasa (100 x 180 cm). Cena: 28,95 evra.



Citypark,
Šmartinska 152 g, Ljubljana
Podhod Plave lagune,
Dunajska 50, Ljubljana
Mercator center Ljubljana,
Cesta ljubljanske brigade 32, Ljubljana
Europark Maribor,
Pobreška cesta 18, Maribor
Mercator center Domžale,
Cesta talcev 4, Domžale
Citycenter Celje,
Mariborska 100, Celje
Spletna trgovina:
1001darsi



Gregor Hribar: Zeleni zabojček

Sladke jagode iz Posavja. Hrustljivo korenje z bloških njiv. Sočne češnje iz Goriških brd. In to vse preprosto kar do našega domačega praga. Še nekaj let nazaj nepredstavljivo, je postalo resnično z Zelenim zabojčkom, ki v povezavi s slovenskimi ekološkimi kmeti skrbi za vsakotedenske sveže merice okusnega in ekološko pridelanega sadja, zelenjave in ostalih pridelkov v številne domove po vsej Sloveniji. Barvita raznolikost zdravega, tako s svojo izredno kakovostjo in hkrati cenovno dostopnostjo, združuje naravno z družbenim dobrobitom.

Besedilo: City Magazine

Kako se je pričela zgodba z Zelenim zabojčkom?

Ideja o Zelenem zabojčku se je rodila čisto spontano. Ko smo se preselili z dežele v mesto, smo pogrešali okusno, svežo zelenjavo in sadje – v trgovinah je seveda veliko zelenjave in sadja, a ne ravno svežega niti ne okusnega. Poznali smo take zabojčke iz tujine, iz Anglije, Nemčije in ker tega pri nas še ni bilo, se nam je zdelo zanimivo nekaj takega narediti tudi pri nas, za nas in prijatelje. In res hitro je vse skupaj preraslo v nekaj več kot le popoldanski hobi ... ko pripravljáš pridelke za nekaj sto naročnikov, postane to velik izziv.

Kakšen pečat želite s svojo storitvijo pustiti v družbi?

Po eni strani obljubljam naročnikom, da jim bomo dostavili kakovostne, sveže in preverjeno eko certificirane pridelke po primerni ceni, po drugi strani si želimo, da bi naši kmetje lahko prodali vse kakovostne pridelke po primerni ceni. Pri tem se nam zdi izjemno pomembno, da si "zabojčkarji", kmetje in naročniki vzajemno zaupamo – in zaupanje ne pride samo. Zato delimo vse informacije o našem delu in naših kmetih z naročniki, preko tedenskih elektronskih Svežih novičk ter preko listkov, ki jih dodajamo v zabojčke. S kmeti smo ustanovili skupno zadružno, tako da so bolj vpeti v vse odločitve. Za ustvarjanje medsebojnega zaupanja je seveda najbolj pomembno, da se vedno držimo dogovorov in obljub, ki jih damo našim naročnikom in kmetom. Ta kultura medsebojnega zaupanja in spoštovanja je tisto, na kar smo najbolj ponosni, da nam je uspelo zgraditi v teh petih letih Zelenega zabojčka.

Kako poteka celotni proces od pridelave do dostave na dom?

Vse se prične že pozimi, ko skupaj s kmeti načrtujemo, kaj bodo pridelovali naslednje leto. Ko to zraste, se uvrsti v tedensko ponudbo, v času pomanjkanja slovenskih pridelkov ponudbo dopolnimo še s sezonskimi pridelki iz sosednjih dežel. Nekateri naročniki nam zaupajo, da se mi odločimo, kaj bo v njihovem tedenskem zabojčku, spet drugi pa raje pridelke in količine sami izberejo preko spletne trgovine. Naročene pridelke kmetje naberejo, mi pa zložimo v zabojčke. Ob pone-deljkih in četrtek jih dostavljamo, polne sveže nabranih pridelkov, tedensko tako oskrbimo do štiristo gospodinjestev.

Kaj Zeleni zabojček še dodatno dela edinstvenega?

Če izberemo najpomembnejše za naše naročnike, je to največji izbor slovenskega ekološkega sadja in zelenjave, naši kmetje so doma od Prlekije pa vse do Primorske. Tako odvisno od letnega časa nudimo tudi več kot 70 različnih vrst sadja in zelenjave, tudi take pridelke, ki jih v trgovinah ne boste našli – na primer topinambur, repino listje in pski. Teh namreč ni moč dobiti na trgovinskih policah, saj so dobri res le sveže nabrani. To dolgoročno sodelovanje z družinskimi ekološkimi kmetijami, mnogi med njimi so bili pionirji slovenskega ekološkega kmetijstva, dela Zeleni zabojček edinstven.

Pred kratkim ste začeli sodelovati tudi z Gorenjem. Kaj je poglobiti namen vašega skupnega projekta?

Veseli smo bili Gorenjeve pobude – namreč ob nakupu nekaterih njihovih hladilnikov do konca avgusta kupci prejmejo Zeleni zabojček. Veseli smo dvakratno – da bo tako več ljudi spoznalo prave okuse in kakovost slovenskega ekološkega sadja in zelenjave, ob tem pa se bo to dogajalo ravno poleti, ko je izbor pridelkov najbolj bogat, naročil pa zaradi dopustov manj. Tako bomo zaradi iniciative Gorenja od kmetov lahko odkupili še več pridelkov ter tako kmetom omogočili bolj uspešno leto ter spodbudili nadaljnji razvoj.

In kakšni so vaši načrti za prihodnost?

Odgovor je res preprost – želimo si še naprej gojiti to kulturo zaupanja, to se nam zdi najbolj pomembno. To bomo uspeli le, če bomo še naprej delali najboljše, kar znamo, dostavljali dobre ekološke pridelke po primerni ceni. Tako bomo lahko še dolgo živeli (in zlagali Zabojčke in nam bo vsem dobro na zemlji)...

www.zeleni-zabojcek.si
www.gorenje.si



Morske dobrote

Besedilo: City Magazine, fotografije: Anže Vrabl

Skupaj s *chefom* Draganom Marjanovičem iz gostilnice Kaval smo pripravili nekaj odličnih morskih specialitet. Slaščičarski mojster Grega Rode iz slaščičarne Lolita nas je pod svojo taktirko vodil pri pripravi rožičevega flana s suhim sadjem ter suffleja s svežim sadjem. Začeli smo z osvežilnim koktajlom Martini Royale in ob sladici zaključili s penino Martini Asti. Uradna voda dogodka je bila Jamnica.



Siemensove inovacije kuhanja v sopari

Siemensova parna pečica zmore vse, kar zmore parni pekač – in še veliko več. Tako s svojimi vsestranskimi profesionalnimi funkcijami za vsako jed in vsako živilo nudi optimalen način priprave. Vroč zrak poskrbi za peko in pečenje sočnega peciva, biskvita in dušenih pečenk. Inovativna kombinacija sopare in vročega zraka je idealna za pripravo hrustljavih sočnih pečenk, perutnine, narastkov in peciva ter skrbi za enkratno

doživetje okusov, sočno hrustljivost in čvrstost. Omenimo še vzhajanje kvašenega in kislega testa, ne da bi se pri tem površina testa izsušila. V Siemensovi vgradni



Siemensove inovacije ne obogatijo samo naše kuhinje, ampak tudi naš jedilnik.

parni pečici bomo pripravili še posebej okusne jedi. Zelenjava ohrani svojo čvrstost in krompir se ne razkuha. Živila se namreč kuhajo samo v vroči sopari. Tako ne ohranijo le arome, barve, vitaminov in mineralnih snovi, ampak se obenem kuhajo tudi brez maščob in olja. In to seveda brez nadležnega prenosa vonja ali okusa. Vse Siemensove parne pečice izkoriščajo interno proizvajanje pare ter segrejejo le toliko vode, kot je je dejansko potrebno. S tem pa še prihranijo veliko energije. www.siemens-home.si

Rosé (Štokelj)

Na Posestvu Štokelj rosé pridelujejo iz sorte merlot. Edinstvene lege vinogradov v zgornji Vipavski dolini trti nudijo dovolj sonca, da grozdje dobro dozori. S precizno izpeljano vinifikacijo je Posestvu Štokelj uspelo pridelati rosé polnega okusa, ki ga odlikujejo edinstvena barva,



sadnost, svežina in igrivost. Rosé je primeren spremljevalec lažjih poletnih in predvsem morskih jedi. www.stokelj.si

Rosé (Petrič)

Bogata družinska tradicija vinogradništva in vinarstva Petrič se že od daljnega leta 1778 prenaša iz roda v rod. Tokrat smo okušali rosé, ki je vino prijetnega, sadnega ter zmerno polnega okusa, s pri-



jetno kislino, ki daje temu vinu značilno svežino. Sestavljen je iz kombinacije caberneta in merlota. Rosé bo odličen kot aperitiv v toplih dnevih, lepo pa dopolnjuje tudi sveže solate, ribe, morske sadeže, rižote in testenine. www.vino-petric.com

RECEPTI

Frangepan (flan) iz rožičeve moke

Sestavine: 190 g masla, 375 g tpt (mandelj : sladkor), 4 jajca, 270 g vaniljevega pudinga, 75 g rožičeve moke

Priprava: Maslo penasto stepemo ter dodamo mandljev tpt in moko. Dodamo še jajca in na



koncu vaniljev puding. Zmešamo. Pečemo 35 minut na 180 stopinjah Celzija. Okrasimo s suhim sadjem. Postrežemo.

Koktajl Martini Royale

Martini Prosecco je eno od najboljših vin te vrste, s svežim, iskričkim značajem, ki spominja na zelena jabolka, hruške in agrume. Je zelo uravnoteženo in izzveni v okusu citrusov. Gre za klasični Prosecco, ki je tudi osnova za vznemirljiv novi koktajl Martini Royale. Za koktajl zmešamo veliko ledu, mešanico 1 : 1 Martini Bianco in Martini Prosecco ter limetin sok in limetine krhlje. Postrežemo v okroglih kozarcih. eshop.dvc-plus.si www.merit-international.si



Poljub poletju

Besedilo: Vanja Hočevar

Poletje bodo zaznamovala oblačila v beli barvi, ki simpatizira tudi z drugimi iz mavrične družine, poletni, lahkotni kombinezoni, ki so zamenjali oblekice, kričeč, pisan nakit, športna oblačila, v katerih skrbimo za telesno formo, ter udobna poletna obutev, v kateri je našim nogam najbolj udobno.



kolekcija Crash by Opening Ceremony

Ameriška blagovna znamka Opening Ceremony, ki sta jo leta 2002 ustanovila prijatelja Carol Lim and Humberto Leon, je predstavila poletno modno knjigo. Kampanja, poimenovana Crash, prikazuje dekleta in fante, ki spijo na postelji. Oblečeni v dnevne in nočne kombinacije, predvsem pa v pisane, glasne stajlinge, ki demonstrirajo estetiko Opening ceremony: majice, srajčne obleke, krila z visokim pasom; poplava printov in barv, ki se razliva po postelji. www.openingceremony.us

trend Sodobne "špagarice"

Kdo bi lahko pozabil "špagarice", ki so bile pred leti izjemno popularne? Zopet se vračajo, po zaslugi proizvajalca Nomadic State of Mind. Narejene iz polipropilenske vrvi, ki je hkrati zelo močna in mehka, jih izdelujejo v Nikaragvi, na Floridi in Severni Karolini. Najbolj prodajani model JC Sandals so tradicionalne "špagarice" s šestimi mehкими trakovi in z nastavljivo zadnjo vrvjo, ki krepko drži nogo, da ne uide. Vzdrževanje je enostavno, saj se jih opere v pralnem stroju in temeljito posuši na soncu. Na voljo je pisana mavrica različnih modelov, barv in velikosti, za otroke in odrasle. uope.si



aktivno Športna linija Desigual

Leta 1984 je 20-letni Thomas Meyer ustanovil modno blagovno znamko Desigual z namenom, da bi se ljudje oblačili drugače, v oblačila, ki bi prebujala pozitivna čustva. V tridesetih letih jim je uspelo ohraniti pozitivnost, predanost, toleranco, inovacije in zabavne kreacije. Letos so predstavili novo, športno linijo, ki po atmosferi in občutku ostaja zvesta njihovi filozofiji. Pisana, barvita oblačila in obutev v prekipajočih barvah, namenjena teku, fitnesu, aerobiki in drugim športnim aktivnostim, je vsečna, mikavna in navdušujoča. Intersport Ljubljana, Šubičeva 2, Ljubljana



modni dodatki Šik poletje

Letošnje poletje bo med drugim tudi v znamenju velikih pastelnih torb, pisanih debelih ogrlic in zapestnic, na katerih se lesketajo obilne verige in s katerih visijo barviti kamenčki... Ne gre spregledati še barvitih bombažnih poletnih rut in klobukov z moškim šarmom, majhnih pisemskih torbic za poletna druženja ter sončnih očal, ki pričarajo svoboden, uživanjski poletni duh za šik ženske, ki prisegajo na blagovno znamko Parfois. www.parfois.com



modna kolekcija Črno-bela

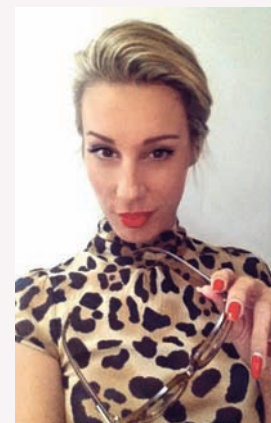
Simpatija med črno in belo še kar traja. Kljub temu, da se bela v poletnih mesecih osamosvoji, se ji črna občasno pridruži. Njena večna naveza je aktualna tudi v Dieslovi poletni kolekciji, v kateri so v ospredju bele hlače iz jeansa v kratki ali dolgi varianti. Letos so obvezni tudi takšni in drugačni *t-shirti*. Neobičajni, drzni, izzivalni, opazni potiski v kombinaciji s športno parko ali usnjeno jakno, s refinjenimi sandali z visoko peto ali lahkotnimi poletnimi natikači, bodo zadetek v polno. www.diesel.com



Kopalke Pierre Mantoux

POLETNI GLAMOUR NA PLAŽI

Osebna stilistka in lastnica podjetja za stilske preobrazbe **Duška Grahovac** nam je razkrila, v kakšnih krojih kopalok se lahko vsaka ženska na plaži počuti samozavestno in udobno. „**Vsaka oblika telesa je posebna, zato je zelo pomembno, da ji barve in kroje kopalok prilagodimo**“, pravi Duška.



Če imate **močnejše noge**, je zmeraj primeren kroj kopalok takšen, ki ima srednje visok pas, saj pozornost prestavi na vaš ozek pas, ob tem pa se lahko sproščeno sprehajate po plaži, saj vam kopalke ne bodo zlezle gor ali dol. Če želite enodelne kopalke, so primerne tiste, ki imajo kombinacijo vzorca, temne barve in pastela, saj ostrina linija, ki ločuje vzorec in barvo, telo zoži. **Močnejša zadnjica** potrebuje kopalke, ki imajo visok pas, saj poleg zadnjice zakrijejo tudi možne blazinice na bokih. Zgoraj pa so lahko kopalke manj zaprte, brez naramnic, tudi takšne, ki potegnejo vso pozornost na zgornji del telesa in laskajo vašemu dekolteju. Odlične so tudi takšne kopalke (enodelne ali dvodelne), ki imajo višji izrez pri stegnih, saj noge vizualno podaljšajo. Če ste bolj za potisk na kopalokah, izberite takšne z geometričnim potiskom in NE cvetličnim.

Pri postavi z **manj oblin**, kar je bolj oblika pravokotnika, se poigrajte z volančki na spodnjem in zgornjem delu ter s tem pridobite bolj oblin polno silhueto. Tu so dobrodošli tudi vzorci in predvsem vodoravne črte na kopalokah, saj s tem širimo ožje dele. Prav tako so kopalke lahko v cik-cak črtah. Lahko nosite enodelne kopalke, ki se poigrava s čipko, vezeninami ali vzorci. Če pa so vam enodelne kopalke preveč dolgočasne, poskusite takšne, ki so ob straneh izrezane, ali dvodelne z dodatki v zgornjem delu. Pozornost z **večjih prsi** lahko umaknete z živahnimi barvami spodnjih delov kopalok. Zgornji del naj da dovolj opore, medtem ko je spodnji del lahko v volančkih, vzorcih ali živih neonskih barvah. Prav tako so primerne enodelne kopalke z ravno rezanim dekoltejem, ki ima skrite opornike za prsi in tanke, a dovolj močne, naramnice.



Kopalke Passo Jazz



Kopalke Pierre Mantoux



Tunika Passo Jazz



Kopalke Bacirubati

Pomembni so tudi **dodatki** na plaži ali ob bazenu, saj uživajo tudi najbolj preproste kopalke in so odlični za preusmerjanje pozornosti s tistih delov telesa, na katere niste najbolj ponosne. Uporabite lahko poletne sandale s platformo, da vas malce poviša, velike pletene klobuke, čudovito paleto različnih sončnih očal in tanke poletne tunike, ki so ravno prav prosojne in hodijo z roko v roki z veliko torbo za na plažo

Katera barva kopalok se najbolj prilega vaši polti in več o modnih preobrazbah, lahko preberete na www.tae-morei.si.

Vse kopalke in dodatki so na voljo v Nakupovalni hiši Ikona, Mestni trg 24, Ljubljana.



TAE MOREI DRESS TO IMPRESS
stilske preobrazbe, poslovni stylingi in modna svetovanja
www.tae-morei.si 031 73 22 33





Novodobna sinergija

Besedilo: Vanja Hočevar

Skrajni čas je, da z vrtnega pohištva obrišemo prah, da zunanja dnevna soba zadira s polnimi plučmi. V notranjosti pa dajmo prostor novim tehnologijam in minimalističnemu pohištvu.



romantika **Lebdeča dnevna soba**

Mojster zunanjega pohištva, nemški proizvajalec Dedon, vsako sezono navdušuje s svojim pohištvom, ki nas odpelje v tople, oddaljene sanje. SwingMe in SwingUs sta seriji visečega vrtnega pohištva, enosedov ter dvosedov, z mehкими blazinami za še večje udobje ter razvajanje. Klasičen dizajn v svetlih, peščenih odtenkih funkcionira na marsikaterem viru ali terasi. Še ena v vrsti Dedonovih "super" udobnih, luksuznih linij, ki se je ne bi branili. _

www.dedon.de

dizajn **Poletje kliče**

Nova Kettalova kolekcija Maia Rope je pravzaprav nadaljevanje klasične Kettalove kolekcije Maia, ki ji je oblikovalka Patricia Urquiola primešala svetel, lahkoten dizajn ter naravno eleganco. Ročno prepleteni kosi pohištva z navtično vrvjo v kombinaciji z nogami iz tika prinašajo energijo in toplino. Naslonjač Club ima v nadgrajeni kolekciji spremenjene proporce ter govornico notranjega stola, medtem ko je namenjen uporabi na prostem. Se ena "želimo imeti" pohištvena poezija s podpisom Patricie Urquiola. _

www.kettal.com



stol **Telefonska slušalka?**

Naslonjač FirstCall v obliki telefonske slušalke nam nudi občutek intimne, udobnega kotička za privaten telefonski klic. Izdelek nizozemskega arhitekturnega biroja Ruud Van de Wier je simpatičen odgovor na današnjo poplavo uporabe mobilnih telefonov in povsod, kar je povzročilo, da so s cest izginile telefonske govornice, ki so nam na javnem mestu dajale varno zavetje ter nudile tudi zvočno kuliso pred glasno okolico. FirstCall, na voljo je v 32 barvnih kombinacijah, v obliki starinske telefonske slušalke nudi zaprto zavetje za pogovor, skrit pred okolico. _

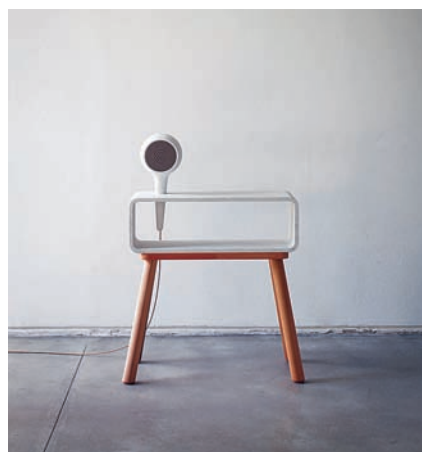
www.ruwinterieurarchitectuur.nl

futurizem

Solarna roža

Francoska oblikovalka Vivien Muller se je pri obliki zgledovala po japonskem bonsaju, ko je snovala solarno rožo Electree mini. Imitacija nizke lončnice pa je tudi vse, kar ima predmet skupnega z dejanskimi rastlinami. "Naprava" ima fleksibilne liste, ki se jih enostavno nastavlja in obrača proti viru svetlobe, izdelane iz fotovoltaičnih panel, s katerimi srka svetlobo ter jo pretvarja v moč. Ta se shranjuje na baterijah ter modulih, ki so integrirani v napravo. To lahko služi tudi kot USB-napajalnik, zaradi velikosti pa je naprava enostavno mobilna, mi pa lahko tako izkoristek maksimalno povečamo. _

vivien-muller.fr/electree-mini



sodobnost **Clique - spoj pohištva in elektronike**

Clique je nova blagovna znamka, ki se je javnosti prvič predstavila na letošnjem Milanskem pohištvenem sejmu. Podjetje, ki združuje tri oblikovalce, Claudio Larcher, Filippo Protasoni in Simone Simonelli, sledi viziji prepleta dve različni ideji: oblikovanja pohištva ter elektronskih naprav. Prva kolekcija je sestavljena iz šestih pohištvenih kosov: mize oziroma knjižne police, kavne mize, majhne kuhinje, sedežne garniture, vlažilca zraka ter ventilatorja. Vsem je skupno, da imajo v dizajnu integrirano uporabo digitalnih naprav. _

www.clique-editions.com

Mestna avantura

Besedilo: City Magazine

Če smo po duši raziskovalci, popotniki in avanturisti, v tokratni izdaji poiščimo nekaj mobilnih namigov, kako kdaj pa kdaj zaviti izven vsakdanje poti.



BMW mini v petvrtni različici

Prvič v zgodovini tega modela in znamke bo BMW kulturnega minija ponudil tudi v petvrtni različici, s katero želijo nadomestiti manj uspešnega clubmana. Petvrtni mini bo v primerjavi s trivratno različico ponujal več prostornosti in prilagodljivosti, enako paletu motorjev in opreme ter malenkost višjo ceno. Za letošnjo jesen napovedana petvrtna različica pričakovano izhaja iz trivratnega minija, čigar medosna razdalja je bila povečana za 72 milimetrov, medtem ko je karoserija v dolžino pridobila 161 mm, kar pomeni, da bo meter v tem pogledu pokazal skoraj natančno štiri metre. Poleg tega, da se z dodatnim parom vrat poveča praktičnost modela, pa ta nudi tudi več prostornosti in prilagodljivosti. Oblikovalci so se pri zunanji podobi mudili predvsem pri obliki boka, saj z dodajanjem dodatnega para bočnih vrat niso želeli porušiti skladnosti trivratne različice, kar se pozna pri dejstvu, da so prva vrata neprimerno daljša od drugega para vrat. Motorna paleta je, kakor smo lahko pričakovali, enaka tisti pri trivratni različici. O različici s štirikolesnim pogonom za zdaj še ni bilo govora, kakor tudi ne o cenah, se pa pričakuje, da bo petvrtni mini od primerljive trivratne različice od 5 do 8 odstotkov dražji. www.mini.si

Volkswagnov povečani Golf z oznako Sportsvan

Golf Sportsvan je poleg klasičnega Golfa in karavanskega Golfa Varianta tretja karoserijska izpeljanka iz modelske serije Golf VII. S svojimi estetskimi proporcionalnimi razmerji in drzno začrtanim dizajnom se Sportsvan uvršča med najbolj vznemirljive nove kompaktne enoprostorce. Golf Sportsvan med drugim prepriča z izjemno prostorno in prilagodljivo notranjostjo (zadnja sedežna klop je vzdolžno pomična za 180 mm in če za prtljago ali tovor izkoristimo površino do naslonjal zadnjih sedežev in do višine stropa, dobimo maksimalno prostornost prtljažnika več kot 1.500 litrov). Prepričajte pa tudi najsodobnejši asistenčni sistemi. Že osnovna izvedba serijsko ima na primer XDS+, funkcijo večnaletnega zaviranja, klimatsko napravo, sedem varnostnih blazin, novo elektronsko parkirno zavoro, 5-palčni zaslon na dotik, prilagodljivo prtljažno dno in prtljažni rolo. Ob vstopu na trg je za Golf Sportsvan na voljo šest novih motorjev (štirijsi TSI in dva TDI). Vsi so serijsko opremljeni s sistemom start-stop in vsi že izpolnjujejo izpušni standard Euro 6, poraba goriva pa je kar do 19 odstotkov manjša kot pri predhodniku. www.volkswagen.si



Citytrail tekaška aplikacija

Nova Salomonova Citytrail brezplačna tekaška aplikacija je lahko novi idealni spremljevalec za tekaške dogodivščine v najbližjem mestnem okolju. Salomon je za uporabnike pametnih telefonov iPhone in Android razvil aplikacijo, s pomočjo katere lahko sedaj v več kot devetdesetih mestih na svetu pretečemo najzanimivejše Citytrail mestne trase, ki so jih ustvarili in preizkušali najboljši Salomonovi tekaški trenerji. Aplikacija omogoča izbiro različnih dolžin trase, obenem pa nas s kratkimi kulturnimi in zgodovinskimi inserti pouči o najzanimivejših lokacijah, mimo katerih tečemo. Vsa mesta si lahko zlahka ogledamo s pomočjo nove aplikacije, ki nas popelje na avanturistični tekaški trening. Aplikacija omogoča tudi, da soustvarjamo nove tekaške poti, zbiramo točke z vsako tekaško aktivnostjo, poiščemo nove zanimive lokacije na poti in jih delimo s Salomonovo skupnostjo. Aplikacija se nenehno dopolnjuje z novimi trasami in skritimi atraktivnimi lokacijami ter odpira vedno nove tekaške izzive v mestu. citytrail.salomonrunning.com/sl

100 vrstic

Kolesa Feather – cestni okvirji z dušo



Kolesa Feather niso samo še ena znamka koles. So ročno izdelani cestni okvirji z dušo. So delo umetnikov in ne delavcev za tekočim trakom, saj vihtijo plamenske varilce in kotne brusilke kot slikarji čopiče – z občutkom in nežnostjo. In če je pri slikarjih okvir v drugem planu, a še vedno ključni člen, je pri yorkširskih kolesih Feather ravno obratno. Okvirji so njihov "motor", toda tu se delo njihovih kreatorjev še zdaleč ne konča. Vsakemu kupcu namreč pomagajo izbrati kar najbolj primerne komponente in osebno poskrbijo, da gre tudi v barvanje okvirja vsaj toliko preciznosti kot v samo izdelavo. V njihovi široki paleti ponudbe najdemo kolesa retro in modernega videza s specialkasto, ciklokrosaško, fiksivjsko in mestno "postavo". www.feathercycles.com

mobilni namig

Rolls-Royce Waterspeed

Iz tovarne Rolls-Royce prihaja posebna kolekcija modela Phantom Drophead Coupé, imenovana Waterspeed, s katero se poklanjajo Siru Malcolm Campbellu in njegovemu z Rolls-Royceovim motorjem opremljenemu hidroletalu Bluebird K3. Luč sveta bo ugledalo vsega 35 primerkov, vse pa bo krasila barva *maggiore blue*. Več na citymagazine.si/rolls-royce-kolekcija-pomlad-poletje-2014



TOK TOK za srečo

Naravna lepota iz lesa
Besedilo: Valentina Jarc



Poslanstvo nuditi kakovostno, funkcionalno in očem prijazno pohištvo ter ga prilagoditi vsakemu uporabniku posebej. Sodelovanje zgolj z lokalnimi podjetji in rokodelci, ob uporabi lokalno dobavljivih ter okolju prijaznih materialov. Se sliši kar prelepo? V kolikor verjamemo v ljudske vraže, se s TOK TOK potrkom na les obvarujemo pred nesrečo in zlom ter obdamo z dobrimi lesnimi duhovi, ki nam posladkajo življenje. Čajna mizica Ogler z igrivimi vezalkami, ki pridno čuvajo daljinca, zlahka postane punčica našega očesa v dnevni sobi. Koomoda temačnemu televizorju pričara mistično eleganco. Mali Ogler zanesljivo pridrži vse nočno čtivo, ki ga pridno nabiramo ob postelji. Oomara, ki je ušla iz sroččenih šestdesetih, ponuja varno zavetje vsem zakladom. Predalčnik z mehko naravnega materiala nežno poboža vse, kar bi radi skrili pred gosti. Pisalna miza poskrbi za varno zavetje mislecev, domišljavcev in teoretikov, pručka pa tako ali tako vedno pride prav. Poleg edinstvenega oblikovanega pohištva pri TOK TOK najdemo tudi Troblo, lesen zvočnik za iPhone, brez elektronskih delov in baterij. S prefinjeno obdelavo ter naravno lepoto lesa bo TOK TOK hitro zaznamoval vse kotičke našega domovanja.

www.toktokfurniture.com





Poletje – čas za dobre stvari

Besedilo: Špela Dobnikar

Počitnice so tu in počitnice so super. Ko torba leži v kotu in ko ni treba zgodaj vstati, takrat je čas za igranje brez meja, za raziskovanje in za čofotanje.



Otroška lestev KidsLofty je zanimiva popestritev otroške sobe.

Model "Square" je minimalistična lestev, ki je lahko živordeča, siva ali bela. "The Tube" pa je zabavna, tubasta lestev v "strupeni" kombinaciji rumene in črne. Zgornji del je narejen na način, da prepreči padce. Prvi, drugi ali tretji model – prav vsi sodobnim minimalističnim interierjem vdihnajo nekaj otroškosti. Za tiste, ki že zmajujejo z glavo, da lestev res ni za otroke, morda v pomiritev – lestev ustreza vsem strogim varnostnim standardom. www.alegreindustrialstudio.com

KidsLofty Barvita in zabavna lestev za malčke

KidsLofty spreminja moderne interierje v prave otroške koticke. Do sedaj nismo verjeli, da je lestev lahko pisana na kožo prav otrokom. KidsLofty ni samo ena lestev, je serija treh lestev, ki so jih razvili pri Alegre

Industrial Studio. Gre za funkcionalno, enostavno, preprosto, "simpl" rešitev, ki je še posebej uporabna v stanovanjih z visokimi stropi, v mansardah in povsod tam, kjer za druge rešitve ni prostora. Model "Snake" kombinira rumeno in modro lestev in je brez ostrih robov in kotov.

Stella Cove, kolekcija kopalke za malčke

Stella Cove je kolekcija vročih oblačil za še bolj vroče poletje. V njej posebej izstopajo kopalke za otroke, ki so tako "kul", da jih nosijo tudi kraljevi otroci. Morda niti ni tako pomembno, a če kopalke Stella Cove nosijo princesa Lihtenštajna pa hči Jennifer Garner in sin Kourtney Kardashian, potem smo lahko prepričani, da ne gre za čisto navadne kopalke. Stela Cove kroji smernice oblačenja na plaži. Pač ni vseeno, v kakšnih kopalkeh se v mivki gradijo



Stella Cove kopalke so tako "kul", da jih nosijo tudi kraljevi otroci. www.stellacove.com

gradovi. Fantke so letošnje poletje oblekli v mini surf hlačke in majčko z dolgimi rokavi, ki ščiti pred soncem. Vzorec gre na vzorec in barva gre na barvo in usklajeno kombiniranje že dolgo ni več "in". Pa punčke? Male modne navdušenke bodo v enodelnih kopalkeh živih barv. Na živahno oranžno podlago so se zarisale pomaranče in vijolični srčki, romantične bele kopalke pa so popestrili s pisanim cvetjem. Res je, kakor so zapisali, *beyond swimwear* ali če preprosto prevedemo, Stella Cove je več kot le moda za na plažo. www.mitoibcn.com

Mitoi – kocke, ki sestavljajo svet

Nova in še sveža blagovna znamka igrač se imenuje Mitoi, prihaja iz Barcelone in ponuja ogromno raziskovanja, odkrivanja, igranja ter ustvarjanja. Pri Mitoi verjamejo,



Mitoi spodbuja male arhitekta in jih uči o svetu.

da se otroci največ naučijo in najbolj zabavajo tedaj, ko raziskujejo, ko odkrivajo, ko se igrajo, ko preizkušajo svojo ustvarjalnost in domišljijo. Upoštevajoč vse to, nastajajo inovativne, preproste, elegantne in barvite igrače. Mitoi je ustanovil Marc Castelló, ki je želel združiti oblikovanje igrač za otroke s svojo ljubeznijo do arhitekture. Pred kratkim so tako predstavili Miworld in Miciti kolekciji lesenih kock, s katerimi lahko malčki postanejo pravi arhitekti. Hkrati pa se, na primer ob sestavljanju Eifflovega stolpa, učijo o svetu. Miciti kolekcija združuje mini verzije stavb Barcelone, Miworld kolekcija pa se razširi na stavbe sveta, kot so pariški Eifflov stolp, londonski Big Ben in newyorški Empire State Building. Cena: 29 evrov. www.mitoibcn.com

agenda

SREDA 25/06

Zabji kralj

Na poletni oder mariborskega Lenta prihaja Žabji kralj v izvedbi ljubljanskega Mini Teatra. Vsem nam znana zgodba o princesi, ki ji v mlaki izgubljeno zlato žogico vrne žabec, ki v zameno želi princesino ljubezen, temelji na vedno aktualni temi sklepanja kompromisov. Sporočilo pravljice je jasno, da včasih tudi v stvareh, ki se nam sprva zdijo grde, s potrpežljivostjo odkrijemo lepoto.

Ob 18. uri, Vetrinjski dvor, Lent, Maribor. Vstop je prost.
www.festival-lent.si in www.mini-teater.si

ČETRTEK 26/06

Počitnice z Mini Ljubljano

Za otroke, starejše od šestih let, Mini Ljubljana organizira vrsto počitniških dejavnosti, ki so tako zabavne kot tudi poučne. Prva dva počitniška dneva se bosta odvijala kar nad mestom, na Šmarni gori, kamor bodo seveda mini udeleženci prisopihali peš. V preostalih dneh bodo otroci odkrivali zgodbe ljubljanske tržnice, poiskali znameniti ljubljanski likalnik in nekdanji gasilski dom.

Do 11. julija, različne lokacije po Ljubljani. Cena vstopnic: 10 evrov.
www.miniljubljana.si

NEDELJA 06/07 B.O.FEJST

Bohinjski otroški festival kar štirikrat na leto popestri dogajanje v okolici jezera. Med drugim napovedujejo predstavo družinskega gledališča Kolenc, Tinka gre v šolo. Poleg tega si bomo lahko ogledali tudi mednarodno cirkusko predstavo Cirkusa La Bulle: Cirkuski piknik. Na obisk prihaja Pika Nogavička iz Velenja, dogajanje pa bo zaključila dobrodelna zabava s Čarodejem Tonijem in Medvedom Čalaplankom. bofejst.bohinj-info.com

A veš?!

... on sedaj ve vse!

Vsi urbani odgovori na
citymagazine.si



Brezplačni vodič za urbano preživetje in življenjski slog, **City Magazine** je od sedaj dosegljiv na vseh digitalnih platformah. Vedno in povsod. Preveri na **citymagazine.si**.



citymagazine.si

SLEDI NAM: [fb.com/citymagazineslovenia](https://www.facebook.com/citymagazineslovenia)

CITY MAGAZINE





Besedilo: City Magazine

filmska poslastica

.....

Znanstvenofantastični akcijski spektakel **Transformerji 4: Doba izumrtja**

Transformers: Age of Extinction, Kitajska, ZDA, 2014
Režija: Michael Bay, Igrajo: Mark Wahlberg, Nicola Peltz, Jack Reynor, Stanley Tucci, T. J. Miller, Sophia Myles, Kelsey Grammer, Titus Welliver.
26. 6., Kolosej



Novo nadaljevanje znanstvenofantastične fikcije iz franžize Transformerji se nadaljuje štiri leta po invaziji v Chicagu. Tokrat je v središču dogajanja avtomehaničar Cade, ki nekega dne skupaj s svojo hčerko Tesso odkrije nekaj nenavadnega in hkrati nevarno skrivnost, ki utegne spremeniti razmerje sil na svetu in v vesolju. Namreč, ko želi popraviti star tovornjak, aktivira transformerja, nakar na vrata kaj kmalu potrkajo še paranoični vladni uradniki. Čeprav skuša Cade zgolj zaščititi svojo družino, se znajde sredi divjih bojov med dobrimi Avtoboti, zlobnimi Deseptikoni in dvojničnimi državnimi agencijami, za še srditejše spopade pa poskrbijo starodavni mehanski velikani Dinoboti. Film bo prav gotovo razveselil navdušence transformerjev in pa jeklenih konjičkov, tokrat pa bo tudi prvič, da bo zaigrala popolnoma nova zasedba, in prvič bomo lahko videli poleg robotskih Nezemljanov Avtobotov tudi Dinobote, vračajo pa se tudi transformerji Optimus Prime, Bumblebee in Ratchet, v prenovljeni in osveženi obliki. _

..... Drama **Občudovani**

Adore, Avstralija, Francija, 2013
Režija: Anne Fontaine. Igrajo: Naomi Watts, Robin Wright, Xavier Samuel.
26. 6., Kolosej



Roz in Lil sta najboljši prijateljici od otroštva, ko sta bili sosedi v idiličnem obmorskem mestu. V odraslem življenju njuno prijateljstvo ostane neomajno, podobna vez pa se splete tudi med njunima najstniškima sinovoma. Odnosi se vse bolj prepletajo in nekega popolnega poletja se čustvom ni več mogoče upreti. Film je ganljiva erotična zgodba o dolgoletnih prijateljicah, ki se zaljubita v mladoletna sinova druga druge in je pretresljiva pripoved o družini, čutnosti, sočutju, moralnosti in predvsem o neprimerni ljubezni. Drama je nastala po knjižni predlogi Nobelove nagrajenke Doris Lessing, napisala pa naj bi jo po pripovedovanju mladega Avstralca, ki je bil prijatelj enega izmed sinov. _

.....

Animirana film **Trgovinica za samomore**

Le Magasin des suicides, Belgija, Francija, Kanada, 2012
Režija: Patrice Leconte. Igrajo: Bernard Alane, Isabelle Spade, Kacey Mottet Klein.
1. 7., Kinodvor (Kinodvorišče)



V sivem mestu, kjer recesijo spremlja depresija, se družina Kravaš že več generacij ukvarja s prodajo pripomočkov za samomorilce. Družinski posel cveti, vse dokler se nekega dne v mračno vzdušje trgovinice ne prikrade zahrbtni sovražnik, in sicer veselje do življenja. Rodi se nov družinski član, srečno in nasmejeno dete, za katerega sta starša upala, da bo slabovoljen vsaj toliko kot njegova najstniška sestra in brat. Toda smeha malega Alana se nalezejo tudi tisti, ki bi zaradi posla morali ostati karseda turobni. Prvi animirani celovečerec priznanega francoskega režiserja je črno-črna, politično nekorektna in optimizma polna glasbena komedija, posneta po istoimenski knjižni uspešnici Jeana Teuléja. _

.....

Drama **Joe**

Joe, ZDA, 2013
Režija: David Gordon Green. Igrajo: Nicolas Cage, Tye Sheridan, Gary Poulter.
9. 7., Kinodvor (Kinodvorišče)



Joe, bivši kaznjenelec iz majhnega mesta na ameriškem jugu, se skuša izogniti težavam in živeti preprosto življenje. Podnevi dela kot vodja ekipe "zastrupljevalcev dreves" za veliko gozdarsko podjetje, noči pa preživlja v gostilni ali lokalnem bordelu. Nekega dne mu pot prekrži petnajstletni Gary, ki je s svojim nasilnim, alkoholu vdanim očetom maloprej prispel v mesto in obupano išče delo. Joe fantu ponudi priložnost, ki je sam nikoli ni imel, in med njima se splete neobičajno zaveznitvo. _

.....

Zgodovinska drama **Michael Kohlhaas**

Michael Kohlhaas, Francija, Nemčija, 2013
Režija: Arnaud des Pallières. Igrajo: Mads Mikkelsen, Mélusine Mayance.
17. 7., Kolosej



Film prikazuje zgodbo o legendarnem uporu konjskega trgovca Michaela Kohlhaasa iz 16. stoletja. Po nakupu novih konj se odpravi domov, toda pohlepni lokalni plemič mu del lastrine zaseže. Michael se tako skuša boriti za svojo pravico, kar pa njegovo ženo stane življenja. Razžaloščeni trgovec priseže osebno maščevanje in s svojo neizprosno naravo in odločnostjo v upor proti samopašnim oblastnikom dvigne celotno deželo. Zgodba, ki se dogaja v južni Franciji, je že bila predmet filmske upodobitve, in sicer že leta 1969, posneta pa je po znameniti istoimenski zgodovinski drami Heinricha von Kleista. _

NA PLATNU

"**Veliki mojster**", v režiji Wonga Kara Wajja (2013)
"**Kongres**", v režiji Arija Folmana (2013)
"**Pa ne že spet ti!**", v režiji Franka Coracija (2014)

NA KRATKO

Racman Jaka je praznoval svoj 80. rojstni dan

Disneyjev junak Racman Jaka je 9. junija praznoval že 80. rojstni dan. Ideja zanj se je sicer porodila znamenitemu ilustratorju Waltu Disneyju, ko je želel ustvariti čisto nasprotje prijaznega in veselega Miška Mikija. Štorasti in godrnjavi racak je eden izmed Disneyjevih najprepoznavnejših in najstarejših likov, obenem pa se je v letih svojega obstoja preizkusil v več kot sto poklicih, njegova oprava pa se skozi leta ni kaj dosti spremenila, brez hlač je bil namreč že od nekdaj. Racman Jaka je med drugim dobil tudi svojo zvezdo na znamenitem hollywoodskem pločniku slavnih in se pojavil v številnih filmih in risankah.

49. mednarodni filmski festival v Karlovih Varih

Od 4. do 12. julija bo na Češkem potekal že 49. mednarodni filmski festival, ki velja za enega najstarejših filmskih festivalov in je nekako križišče, ki prepleta vzhodni in zahodni evropski filmski svet. Festival vsako leto prinaša več tekmovalnih sekcij, poleg osrednjega tekmovalnega programa še sekcijo vzhodno od zahoda, forum neodvisnih in program dokumentarnih filmov. V prestižnem tekmovalnem programu vzhodno od zahoda bo med dvanajstimi novimi filmi premierno prikazan tudi novi slovenski film Drevo, prvenec režiserke Sonje Prosenec.
www.kviff.com

HIŠNI KINO

"**Ameriška noč**", v režiji François Truffaut (1973)
"**V kot vroče maščevanje**", v režiji Jamesa McTeigueja (2005)
"**Short Term 12**", v režiji Destinia Crettona (2013)



Besedilo: Tina Lagler in Nina V. Orlić

festival

Pet Shop Boys na
otvoritvi festivala Exit

© John Wright

V čast otvoritve najboljšega evropskega festivala je EXIT pripravil prav poseben avdio-vizualni spektakel, z legendarnima Pet Shop Boys v glavni vlogi.

Leto je naokoli in Exit je zopet tu... Za poslastico ob otvoritvi festivala bosta poskrbela Pet Shop Boys, ki nam bosta pripravila prav poseben avdio-vizualni spektakel. Dražila bosta prav vse naše čute. Z odštekano kostumografijo, scenografijo, odličnimi vizualizacijami, ki jim je svoj pečat dala umetnica Es Devlin, znana tudi po ceremoniji zaključka olimpijskih iger v Londonu leta 2012, odličnim odrskim nastopom ter vrhunsko energijo. Multimedijški performans nosi ime Electric in bo posvečen geniju, ki je postavil temelje današnjega načina življenja, Nikoli Tesli, ter odlično sovпада z rojstnim dnevom le-tega, rojenega pred sto osemindesetimi leti. Hkrati pa je tudi ime njunega zadnjega albuma.

26. julij
elektronika
Ritchie Hawtin

Ambasada Gavioli, Industrijska cesta 10, Izola. Začetek: ob 23. uri. Cena vstopnic: 30 evrov. V sklopu dogodka Summer Gathering se za mešalko vrača legenda tehno glasbe, Ritchie Hawtin. Že od svojih poznih najstniških let ustvarja odlično elektronsko glasbo ter kreira trende v elektroniki. Svojo glasbeno pot je začel v poznih osemdesetih, v času razcveta tako imenovanega detroitskega zvoka. Iz-

boril si je rezidenco v precej temačnem klubu The Shelter, kjer je redno mešal house in tehno zvoke z bolj industrijsko glasbo tistega časa. Poznamo ga tudi pod psevdonimom Plastikman ter po seriji izjemnih dogodkov pod blagovno znamko Enter., s katero zadnji dve leti vztrajno polni klube po vsem svetu. Družbo mu bo delal Valentino Kanyani, ki bo praznoval svoj rojstni dan. Na majhnem plesišču bomo pričala dvema izjemnima talentoma. Bih, ki slovi po večletni rezidenci kulturnega Club Der Visionaire, ter Barac, ki prihaja iz Romunije. Vsekakor poletni žur, ki ga ne gre zamuditi.

Seveda pa se bo v štirih dneh zvrstilo veliko drugih izvajalcev različnih glasbenih žanrov. Nastopili bodo (če jih naštejemo zgolj nekaj) Damon Albran, Jamiroquai, Hurts, Skrillex, Deep Dish, Suede, Carl Cox vs. Danny Tenaglio ter mnogi drugi. Na voljo so nam tudi aranžmaji s prevozom in prenočiščem po ugodnih cenah. Exit kliče... tudi letošnje poletje! Cena vstopnic: 58 evrov v predprodaji. Možnost nakupa aranžmajev.

Od 10. do 13. julija, Petrovaradinska trdnjava, Novi Sad, Srbija, www.exitfest.org

rock

Deep Purple in Gibonni

Letošnje poletno dogajanje na Kongresnem trgu v Ljubljani bo res raznoliko. 16. julija pa se nam obeta nastop kar dveh glasbenih legend – najglasnejše rock skupine Deep Purple in največjega hrvaškega glasbenika Gibonni. Dogodek, ki bo združeval dva koncerta v enem večeru in sodelovanje velikih glasbenih imen, ni naključje, saj se bo ponovil še v drugih prestolnicah. Za mnoge so Deep Purple začetniki heavy metala in modernega hard rocka. V svojem ustvarjanju so se dostikrat spogledovali tudi z elementi progresivnega rocka in pop glasbe. S svojo glasbo so zaznamovali številne generacije glasbenikov in oboževalcev. Svoj pečat so pustili na glasbenikih, kot so Metallica, Queen, Aerosmith, Van Halen, Alice in Chains, Pantera, Bon Jovi, Rush, Motörhead pa tudi Iron Maiden, Judas Priest, Def Leopard, Bjelo Dugme, Leb i Sol, September ter mnogih drugih. Lani so objavili svoj devetnajsti studijski album, ki ga je produciral legendarni Bob Erzin, znan po svojem delu z Aliceom Cooperjem, Kiss ter Pink Floyd. Uspešnici Uncommon Man ter Above and Beyond so posvetili leta 2012 preminulemu klaviaturistu Johnu Lordu, ki je bil eden od ustanovnih članov skupine. Obletnica njegove smrti bo ravno na dan ljubljanskega koncerta. Vsekakor lahko pričakujemo z emocijami nabit koncert, kjer ne bo manjkalo odličnega rock'n'rolla. Cena vstopnic: od 45 do 60 evrov v predprodaji in od 50 do 65 evrov na dan koncerta.

16. julija ob 20. uri, Kongresni trg, Ljubljana



Deep Purple bodo nastopili na Kongresnem trgu v Ljubljani.
© Jim Rakete

elektronika

Bem Brazil –
Fatboy Slim prinaša
karnevalsko vročico!

V plesni Byblos v Poreč prihaja najlepša havajska srajca v glasbenem svetu in velikan elektronske glasbe, s katerim bomo "prežurali" nepozabno noč ravno v času brazilske nogometne vročice. Norman Quentin Cook alias Fatboy Slim se je v glasbenih vodah začel pojavljati v osemdesetih letih prejšnjega stoletja, ko je kot basist igral pri alternativni zasedbi The Housemartins, ki se je na vrh lestvic povzpela s "komadom" Caravan of Love. Potem ko se je bend razšel, se je Fatboy Slim lotil projekta Beats International, katerega debitanski album je poslušalce razorožil s hitom Dub Be God to Me. Pozneje se je Fatboy Slim odlično ujel z zasedbami Freak Power, Pizzaman in the Mighty Dub Katz, ki jih je formiral v devetdesetih in so z velikim glasbenim umetnikom na čelu zagotavljale uspeh. Prav ta mojster, ki se ponaša z vrhunskimi vižami, kot so Rockafeller Skank, Right Here, Right Now, Praise You in drugi, se med drugim podpisuje tudi pod elegantne remikse Brimful of Asha (Cornershop), I See You Baby (Groove Armada), Body Movin (Beastie Boys) in Bootleg Satisfaction (Rolling Stones). V poreški Byblos prihaja na vrhuncu nogometne vročice, na krilih aktualne "žurerske" himne "Eat, Sleep, Rave, Repeat", z novim DJ-miksom "Bem Brazil" in naravnost z brazilske turneje. Cena vstopnic: od 25 do 32 evrov.

5. julija ob 23. uri, Byblos, Poreč, Hrvaška

Besedilo: Špela Dobnikar

ulično gledališče

Ana Desetnica 2014 – Tkanina mesta

Poleti je najboljši oder ulica. Kar deset slovenskih mest bo letošnje poletje zaživelo v okviru mednarodnega uličnega gledališča Ana Desetnica, tokrat pod imenom Tkanina mesta. Ime izhaja iz tega, da vsako mesto v svojem prostoru prek uličnega gledališča in v sodelovanju z lokalnimi ljudmi splete tkanino svojega mesta. V Ljubljani bo tkanina Ane Desetnice gosta in stkana od središča mesta do Most. Na ogled bodo štiri predstave: Ljubljanske zgodbe, Le Grand Big Tour (with cheese), Pocestnica in Hodi mesto. Obiskovalci se bodo lahko odpravili tudi po Ljubljanski multikulturni poti, pod katero je združenih šest vodenih ogledov. To pa še zdaleč ni vse, zdi se, da ima že 17. Ana Desetnica kar nekaj vrhuncev. Lahko bi to bil del, posvečen humorju, maskam in klovnom s številnimi gosti, med drugim Maboul distorsion iz Francije, pa španska zasedba Cia ter La Tal in Dan le Man iz Estonije. Kot vsako leto bo tudi letos doberšen del festivala namenjen domači produkciji, v



Ana Desetnica prinaša poletno dogajanje na ulice kar desetih slovenskih mest.
© La Tal/Incredible Box

letošnji program pa so se uvrstile najbolj izdelane domače predstave, ki izpolnjujejo stroga merila. Videli bomo Pot v Tadam, Osebno, prosim!, v Dolini odmeva, Life of Mary, Delfi populi, Obrazba in druge vrhunske uprizoritve. Vstop je prost.

Od 26. junija do 8. julija, različne lokacije po Sloveniji (Celje, Izola, Ljubljana, Kranj, Krško, Maribor, Nova Gorica, Ruše, Sežana, Šoštanj), www.anamonro.org

gledališče

MGL obeta ustvarjalno novo sezono

Ob koncu uspešne sezone je Mestno gledališče ljubljansko že predstavilo repertoar za sezono 2014/2015. V prihajajoči sezoni obljublja dvanajst novih zgodb, poleg tega pa tudi nadaljevanje ciklusa bralnih uprizoritev Velike igre sveta in novo učno predstavo, v zbirki Knjižnica MGL pa lahko pričakujemo izid treh novih knjig. Med novimi zgodbami jih bo šest doživelo premiero na Velikem odru, šest pa na Mali sceni. Od tega bo kar devet besedil v slovenskem prostoru uprizorjenih prvič. Sezono bo odprla drama Dominika Smoleta Zlata čevljevka, v režiji beograjske režiserke Anje Suša. Sledila bo prva slovenska uprizoritev komedije Švejki, ki je nastala po romanu Dobri vojak Švejki, osrednji del sezone pa bo zaznamovala novembrska premiera Veliki Gatsby. Drugi del sezone se bo pričel s premiero Iliade v prevodu Antona Sovreta in v režiji Jerneja Lovrencija. Sledi muzikal, glasbena komedija Beatli – A Hard Day's Night. Sezono na velikem



odru bo zaključila Brechtova drama Dobri človek iz Sečuana. Repertoar Male scene nosi naslov Zgodbe 21. stoletja. Sezono bo otvorila prva slovenska uprizoritev besedila Moritza Rinkeja Ljubimo in nič ne vemo. Decembra sledi krstna uprizoritev ljubezenskega trilerja Do zadnjega diha. Zdaj. Sledita komična drama Menjava straže, avtorja in režiserja Nejca Gazvode, in krstna uprizoritev drame Ivorja Martinića Ko je otrok bil otrok, v prevodu Alenke Klabus Vesel. Več pa na njihovi spletni strani.

Mestno gledališče ljubljansko, Čopova 14, Ljubljana www.mgl.si

Mestno gledališče ljubljansko prihajajoči sezoni obljublja dvanajst novih zgodb.

100 vrstic

Še nekaj kulturnega dogajanja, ki bo pritegnilo pozornost.

premiera

26/06 – 28/06

Betontanc: Pista sveta

Bunker, Slomškova 7, Ljubljana. Začetek: ob 20. uri. Cena vstopnic: od 7 do 10 evrov. www.bunker.si

Premierno prihaja Pista sveta, sodobna gledališko-plesna predstava, ki po konceptu in režiji Matjaža Pograjca ter v igralski zasedbi: Primož Bezjak, Branko Jordan, Branko Potočan, Katarina Stegnar in Vito Weiss na piedestal postavlja šport. "Vsi imamo radi šport zaradi njegove čistosti. Obstajaš samo ti, tvoje telo, pista in tekma. Vsi želijo zmagovati, nekateri pa zmage potrebujejo. Vsi verjamejo, da so lahko prvaki. Vsi smo ujeti v isto igro, iz katere ni izhoda." Tako so zapisali v predstavitvi predstave.

ples

27/06

Odprta plesna scena

Lutkovno gledališče Maribor, Vojašniški trg 2 a, Maribor. Začetek: ob 19. uri. Cena vstopnice: 5 evrov ali popotni list festivala Lent. www.festival-lent.si

V okviru festivala Lent se bodo na 23. Odprti plesni sceni predstavili domači in gostujoči plesni ustvarjalci. Odprta plesna scena je že od leta 1998 stalnica festivala Lent, ki vsako leto v Lutkovnem gledališču Maribor predstavi različne aktualne sodobne plesne presežke. Odprta plesna scena je prostor, kjer se prepoznajo vrhunski mladi umetniki, kjer tlijo aktualna razmišljanja, kjer se izmenjujejo ideje in kjer se promovira plesna umetnost.

simfonični orkester

29/06

California Youth Symphony prvič v Sloveniji

SNG Opera in balet Ljubljana, Župančičeva 1, Ljubljana. Začetek: ob 20. uri. Vstop je prost. www.opera.si

V sklopu letošnje, že dvajsete mednarodne turnee, prihaja v ljubljansko opero California Youth Symphony. Mladinski simfonični orkester iz Kalifornije zaključuje že 62. sezono delovanja, v kateri bo prvič obiskal tudi Hrvaško, Slovenijo in Slovaško. Orkester ponuja osem programov, ki pokrivajo vse simfonične instrumente, tvori pa ga kar petsto glasbenikov, starih od osem do osemnajst let.



Besedilo: City Magazine



Sport müsli Za veliko energije

Vse več je športnih zanesenjakov, ki prosti čas namenjamo različnim telesnim aktivnostim. S prehrano moramo zagotoviti organizmu potrebno energijo, ki jo telo potrebuje za izvajanje telesne aktivnosti in uspešno regeneracijo po končanem treningu. Izdelke Sport müsli Zlatoga polja odlikuje visoka vsebnost prehranskih vlaknin, ki izvirajo iz kosmičev raznih vrst žit. V asortimanu najdemo tudi polnozrnat Sport müsli z mešanico pšeničnih in rženih polnozrnatih kosmičev, sončničnih semen, suhega sadja, pšeničnih kalčkov, praženih lešnikov in sončničnega medu. Müsli je idealen za vse športnike, saj vsebuje sestavljene ogljikove hidrate za enakomerno sproščanje energije. www.zlatopolje.si

Schweppes Z okusom ingverja

Ljudje v izredno priljubljenem Schweppesu uživajo od davnega leta 1783, že takrat pa je veljal za simbol stila in izvirnosti. Dolgoletno tradicijo, že od konca 18. stoletja, ima tudi Schweppes Ginger Ale, osvežilna brezalkoholna pijača z izjemnim okusom ingverja. Njegova posebnost je očarala celo britansko kraljico Viktorijo in Schweppes Ginger Ale je postal priljubljena pijača njenega veličanstva. Danes Schweppes Ginger Ale kraljuje po vsem svetu, sedaj pa se lahko z njim osvežimo tudi pri nas. Zaradi magičnega okusa ingverja se še posebej prikaže v vročih poletnih nočeh. www.schweppes.com



Vzajemna Na počitnice zavarovani

Radi potujemo? Večkrat poslušamo nevšečnosti s potovanj, kot so na primer: Prijateljica je na morju nenadoma postala slabo. Obiskala je zdravnika, kjer so naredili potrebne preiskave. Stroški zdravniških pregledov in diagnostičnih postopkov so znašali 350 evrov. In še ... Partner se je med dopustom v tujini odpravil s prijatelji na kolesarjenje. Pri padcu s kolesom si je zlomil nogo. Stroški zdravljenja so znašali 230 evrov ... Takih in drugačnih zgodb je veliko, zato poskrbimo za svoje zdravstveno zavarovanje v tujini, še preden odpotujemo. Zdravstveno zavarovanje Tujina zavarovalnice Vzajemna je namenjeno vsem, ki se odpravljamo v tujino, pa naj bo na izlet za en dan, na počitnice, daljša potovanja, službeno pot ali študij. S paketom Tujina Multitrip pa si lahko zagotovimo še ugodno celoletno zavarovanje, za vsa naša potovanja ali službene poti. www.vzajemna.si



Spring Za mladosten videz

Spring so nova prehranska dopolnila, ki vsebujejo najinovativnejšo formulo za zmanjšanje telesne teže in topljenje maščob. Namenjena so ženskam po 40. letu starosti, ki želijo imeti lepo oblikovano telo v formi, ohranjati mladostni videz in življenjsko moč. Spring Green Coffee & L-carnitin vsebuje izključno naravne sestavine, ki delujejo na topljenje telesnih maščob, zmanjšanje apetita in pravilno delovanje metabolizma. Spring CLA vsebuje konjugirano linolno kislino, neesencialno maščobno kislino, ki je zadolžena za razgradnjo in zmanjševanje maščobnih oblog na kritičnih predelih. Na voljo v lekarnah. www.springwoman.si



Debitel Obogateni paketi D

Polepsajmo si začetek poletja s paketi D100, D200 in D400, ki nam prinašajo po 100, 200 ali 400 zakupljenih minut, sporočil SMS in MB prenosa podatkov. Če sklenemo naročniški paket za dve leti, nam Debitel za isto ceno pri paketih D100 ali D200 podari še 100 dodatnih minut, sporočil SMS in MB, pri paketu D400 pa kar po 200 dodatnih brezplačnih količin! S paketom D100 lahko tako brezskrbno kličemo 200 minut, pošiljamo 200 sporočil SMS in prenašamo 200 MB podatkov mesečno za samo 11,90 evra! [Več na www.debitel.si](http://www.debitel.si) ali na 041 400 100.



Ilepota Nova Philipsova Lumea

Prenovljena Philipsova Lumea poskrbi za brezskrben vsakdan, brez nezaželenih dlačic, skozi vse leto. Z vidnim učinkom že po štirih tretmajih, ki jih lahko sami varno in hitro opravimo doma, brez nerodnega električnega kabla poskrbimo za gladko kožo, tudi na obrazu. Nezaželenim dlačicam na varen način, z nežno osvetlitvijo tehnologije IPL (Intense Pulsed Light), preprečuje ponovno rast. Odstranjuje vse tipe dlačic, tudi na najbolj občutljivih kotičkih našega telesa in obrazu. Toplotna energija je neboleča, za tretma celotnega telesa, ki vključuje celotne noge, pazduhi, linijo bikini in morebitne brčice na obrazu, pa je potrebnih manj kot 30 minut. Nova Lumea se za razliko od svoje konkurence ponaša še s podaljšano življenjsko dobo, saj brez menjave žarnice ali drugih delov zagotavlja 140.000 svetlobnih utripov. Za učinkovito uporabo ima priložene tri nastavke: velikega za na večjih površinah kože, manjšega z UV-zaščito za varno odstranjevanje obraznih dlačic ter poseben nastavek za bikini predel. Študije o učinkovitosti Lumee so namreč pokazale najmanj 75-odstotno zmanjšanje rasti dlak že v samo štirih ciklih. philips.si, philips.com/lumea

Za vsak stil se najde popust.

Izkoristite **do 50 % predsezonski popust** na vsa oblačila, obutev in modne dodatke iz kolekcije pomlad-poletje 2014 v prodajalnah Modiana, Maxi in Modna hiša Maribor.



MODIANA maxi modna hiša mini BY MODIANA

Predsezonski popust velja od 16. 6. - 6. 7. 2014 na vso ponudbo ženske, moške in otroške konfekcije, obutve in modnih dodatkov pomlad-poletje 2014 in ne velja za artikle, ki so označeni kot baza (oznaka 000-013) ter na ure in nakit. Popust se obračuna pri blagajni. Akcije in popusti se izključujejo. Mercator, d. d., Dunajska c. 107, 1000 Ljubljana, Izvršno področje divizija Modiana, www.modiana.si.

90 dni
jamčimo
vračilo
kupnine

Številka 1 IPL*: Ker si pravzaprav želite najboljše, kar lahko dobite.

Z vidnim učinkom že po štirih uporabah.** Brez nerodnega električnega kabla. Z veliko večjo površino nastavka za hitrejšo uporabo. Brez dodatnih stroškov z nadomestnimi deli. S posebnima nastavkoma, povsem prilagojenima za obraz in bikini. S trajno življenjsko dobo žarnice s kar 140.000 utripi.**

* Glede na poročila vrednostne in količinske prodaje Philips Lumea na IPL trgu v Sloveniji v letu 2013.

** Testirano na 2000 uporabnicah.

*** Velja za model SC2008

Akcija vračila kupnine traja od 20. 6. do 30. 9. 2014. Več informacij najdete na prodajnih mestih.

innovation + you



Lumea
Precision Plus SC2008

www.philips.si

PHILIPS

Val navtika

EXCLUSIVE



POSEBNA IZDAJA VAL NAVTIKA
EXCLUSIVE ŽE NA
PRODAJNIH POLICAH!

BREZSKRBNNA KOMUNIKACIJA DOMA IN V TUJINI.

Paket Mobitel EU neomejeni vam prinaša **neomejeno minut, neomejeno sporočil SMS/MMS** in kar **3 GB prenosa podatkov**. Z zakupljenimi enotami lahko brezskrbno komunicirate **v slovenskem omrežju**, v vseh **državah Evropske unije** pa plačate **po porabi** oziroma **največ 2,90 EUR/dan**.*

23 €
NA MESEC*

**V DRŽAVAH EU
NAJVEČ
2,90 €**
NA DAN*

Zgodbe, ki jih je vredno deliti.

www.telekom.si

TelekomSlovenije

*Naročniško razmerje s paketom EU neomejeni lahko v promocijskem obdobju od 12. 6. do 31. 8. 2014 sklene novi ali obstoječi naročnik storitev Mobitel, ki je zasebni ali poslovni uporabnik. Vključene količine storitev za pogovore v vsa slovenska omrežja, pošiljanje SMS/MMS-ov in paketni prenos podatkov ter mesečna naročnina navedenega paketa je razvidna iz besedila na oglasu. Količine veljajo za storitve, opravljene v mobilnem omrežju Telekoma Slovenije v okviru enega obračunskega obdobja. Neparabljene količine se ne prenašajo v naslednje obračunsko obdobje. Naročniku se v času gostovanja v državah EU območja obračuna dejanska uporaba storitev po veljavnem ceniku izbranega operaterja, vendar ne več kot 2,90 EUR na dan. Po dosegu omenjenega zneska je nadaljnja uporaba storitev brezplačna do 23:59 ure tisti dan po slovenskem časovnem pasu in namenjena običajni rabi storitev. Uporaba storitev, ki bi kakorkoli škodovala mobilnemu omrežju npr. namerna preobremenitev omrežja; onemogočanje normalne uporabe omrežja drugim uporabnikom; uporaba storitve v komercialne namene; prepredaja storitve tretjim osebam; uporaba storitev s sistemi za samodejno klicanje oz. pošiljanje sporočil SMS brez človekovega posredovanja ipd. niso dovoljeni. V primeru, da Telekom Slovenije oceni, da je naročnikova uporaba storitve v nasprotju s temi pogoji, si pridržuje pravico naročnika opozoriti in/ali mu onemogočiti uporabo storitev s takšnimi klici oz. sporočili SMS. Nadaljnja uporaba prenosa podatkov vsebuje omejitve dnevnih uporabe v višini 1GB, torej do 23:59 ure tisti dan po slovenskem časovnem pasu. V primeru, da bo naročnik dosegel količino 1GB, bo Telekom Slovenije naročnika obvestil o doseženi količini in mu zmanjšal hitrost uporabe prenosa podatkov na 64 kb/s. Z naslednjim dnevom se vzpostavi začetno stanje. Neomejeni pogovori v vsa slovenska omrežja in neomejena sporočila SMS/MMS so namenjeni običajni rabi storitve. Uporaba storitve, ki bi kakorkoli škodovala mobilnemu omrežju Telekoma Slovenije, npr. namerna preobremenitev omrežja; onemogočanje normalne uporabe omrežja drugim uporabnikom; uporaba storitve v komercialne namene; prepredaja storitve tretjim osebam; uporaba storitve s sistemi za samodejno klicanje oz. pošiljanje sporočil SMS/MMS brez človekovega posredovanja ipd. niso dovoljeni. V primeru, da Telekom Slovenije oceni, da je naročnikova uporaba storitve v nasprotju s temi pogoji, si pridržuje pravico naročnika opozoriti in/ali mu onemogočiti uporabo storitve s takšnimi klici oz. sporočili SMS/MMS. Za obračun odhodnih klicev, ki so opravljeni iz omrežij držav EU-območja v države EU-območja in v Slovenijo, velja začetni 30-sekundni interval, ki mu sledi sekundni interval (30/1). Za ostale odhodne klice velja 60-sekundni interval (60/60). Klici na komercialne in premijske številke v tujini se zaračunavajo po ceni 6,10 EUR/minuto. Odhodni video klici se zaračunavajo po enakih cenah kot odhodni govorni klici v tujini. Storitve, ki jih naročnik navedenega paketa opravi v tujini izven območja EU, se zaračunajo po Ceniku gostovanja v tujini. S sklenitvijo novega naročniškega razmerja se naročniku zaračuna priključna taksa v višini 12,07 EUR, v primeru spremembe obstoječega naročniškega paketa za storitve Mobitel in naveden paket pa se zaračuna enkratni znesek v višini 20 EUR. Cene so v EUR in vključujejo DDV. Za več informacij o ponudbi, omejitvah vklopa storitev in ceniku drugih storitev obiščite www.telekom.si, Telekomov center, pooblaščen prodajno mesto ali pokličite 041 700 700 oz. 080 8000.